WEEE Number: 80133970

# INSTRUCTION MANUAL

MINI PORTABLE SPEAKER



VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC Product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully & keep this user manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.T

**MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE**
Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

## GETTING STARTED

- Remove the speaker from the box.
- Please retain all packaging until after you have checked and counted all the parts and the contents against the Package Contents list.

## PACKAGE CONTENTS

- Bluetooth Speaker (1pc)
- 2 in 1 USB Cable (1pc)
- Auxiliary cable (1pc)
- Instruction Manual (1pc)

## FEATURES

- Enjoy music wirelessly.
- Bluetooth wireless streaming
- Built-in rechargeable battery.
- Support TF card play music

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

## NOTE

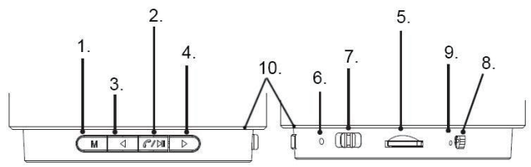
*Radio frequency band: 2.048G-2.480G
*Radio-frequency power transmitted: 6dB

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Do not use near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs.
- Only use atachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.




## DESCRIPTION OF PARTS




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Mode Switch button | To switch Bluetooth / Radio / TF card / LINE IN mode |
| 2 | Answer / end a call / Play / Pause / FM stations | Once call coming, long press the button to refused the call. A short press the button to play / pause / answer / end calls. Press the button twice to redial the last call. Long press the button, it can scan all FM stations. |
| 3 | Previous track / Volume down | Short press this button to switch to the previous song Long press this button to decrease the volume |
| 4 | Next track / Volume Up | Short press this button to switch to the next track Long press this button to increase the volume |
| 5 | TF card slot | TF card play music (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Microphone |
| 7 | Power switch ON/ OFF | Push the button to turn ON / OFF |
| 8 | Charging port /LINE IN | USB charging port /LINE IN play music |
| 9 | Charging LED indicator | Charging LED indicator |
| 10 | LED light | Blue LED light |

## INSTRUCTION FOR USE

### CHARGING INSTRUCTIONS

The speaker comes with a built in rechargeable battery.
Before using it for the first time it is recommended you charge the battery fully.
The device can also be used whilst powered and is charging.

Connect the USB charger cable to computer USB port or a USB wall charger (not included).
Connect the other side to the USB charging slot of the Speaker, the battery charging LED indicator will be light red.
When the battery is fully charged, the LED indicator will switch off.
When the battery is running low, a tone will be emitted to indicate the battery needs charging.

### PAIRING THE SPEAKER WITH BLUETOOTH DEVICES (PHONE OR MUSIC DEVICE)

Push the Power switch button to “ON”.
The Bluetooth mode will open automatically.
The LED indicator light will flash Blue.

Place the speaker and Bluetooth device (phone or music device) no further than 20 feet apart; Activate the Bluetooth function on your Bluetooth device (phone or music device). Please refer to the manufacturer’s instructions for instructions on enabling Bluetooth on your device. Once you have activated Bluetooth on your device, select the pairing name “ “SKU-7712”or “SKU-7713 ”or “SKU-7714” or “SKU-7715” from the list of available Bluetooth devices. If required, enter the password ‘0000’ to confirm to pairing.Once paired successfully, you will hear a tone indicating pairing successful.You can now start to use the speaker.

Once you have paired the speaker with a device, the speaker will remember this device and will pair automatically when the device’s Bluetooth is activated and in range. You do not need to re-pair any previously connected devices

The speaker will attempt to automatically connect to the last device it was paired with when Bluetooth mode turn on. If you want to pair it with a new device, please turn OFF your last Bluetooth device (phone or music device) then use your new device to search and select the pairing name.

Once the speaker is paired with your device the music will transmit directly to the speaker. Please refer to your device’s user manual for further information.

## FUNCTION SUMMARY

### LISTENING TO MUSIC

Once the speakers are paired with your device you can stream music wirelessly through the speaker. Select the track music what you wish to listen on your phone and it will be streamed to your Bluetooth speaker. Should you encounter any problems while streaming please refer your device’s user manual for further information. Control the volume of your speaker using the control on your phone or device.

### USING THE FM RADIO

Turn on the unit, and press the Mode button to select the FM radio mode. Must be inserted the charging cable as an antenna.
1) A long press on the Play/Pause button, FM radio will automatic searching and can automatically save;
2) A short press on the Volume up & Volume down button to select the desired radio station.

### TF CARD PLAYBACK

After the metal speaker is turned on, insert the TF card to the card slot, it will switch to micro SD card mode and start playing the music, the Bluetooth mode will be disconnected .Long press the volume to adjust the volume level, short press the volume to adjust the previous track and next track.

### USING LINE IN

After the metal speaker is turned on, connect one end of the micro usb cable (included) into charging port /LINE IN jack, the other end of the 3.5mm LINE IN Cable to connect MP3 / Smartphone, press the Mode button to select the LINE IN mode to play music .

### CLEANING & MAINTENANCE

Turn OFF the speaker if it is left unattended and before cleaning.
NEVER immerse the speaker into water and please use a dry cloth for cleaning.

### STORAGE

Turn off the power when you not in use, clean and store safety.

## DO’S AND DON’TS

Read the following recommendations before using the speaker. Following these you will be able to enjoy the product for many years.
- Avoid direct spray of liquids. Do not immerse in any liquids.
- Don’t use abrasive cleaning solvents to clean the speaker.
- Do not expose the speaker to extremely high or low temperature as this will shorten the life of electronic devices, distort certain plastic parts.
- Don’t dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.
- Don’t expose the speaker to contact with sharp objects as this will cause s cratches and damage.
- Don’t let the speaker drop on to the floor. The internal circuitry might get damaged.
- Don’t attempt to disassemble the speaker as it may get damaged if you are not professional.
- Do not expose the speakers to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not subject the speakers to mechanical shock.
- Do not add any fluids or solids to your speaker.
- Do not use the product if it has been damaged in any way.

## SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Bluetooth specification | Bluetooth 4.1 |
| Operating distance | 10 meters (max.) |
| Frequency response | 100Hz-15KHz |
| Speaker power | 1 x 3W |
| Built-in battery | 3.7V / 400mAh |
| Charging input voltage | DC 5V⎓ 500mA |
| Charging time | About 2.5 hours |
| Working time | About 1.5 hours |
| Product size | 7x7x4.2CM |

Note: Battery life & charging time may vary based on usage & types of devices used.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## IMPORTANT NOTES

- This product contains battery type "Secondary" (rechargeable).
- Electrical and electronic equipment that has become waste is known as old equipment/device. Old devices must not be disposed of with other household waste.
- Owners of old devices at the end of its service life must return the device by taking them to the collection points set up by public waste disposal authorities or distributors. This return does not entail any costs for you.
- Owners of old devices have an obligation to remove accessible batteries / rechargeable batteries as well as non-destructively removable lamps from the old device prior to return. This does not apply if old devices are being prepared for reuse with the participation of a public law firm.
- Battery removal warning: The battery contained in this product must be removed only by professional personnel only. The battery must never be removed by the end user, if not removed correctly it could damage the battery which could cause fire.
- Batteries removed from an old electronic device should be disposed of separately. This return of battery does not entail any costs for you and the user is obliged to return the battery.
- Please make sure that this product is not powered on when removing the battery. Fire hazard! Avoid short-circuiting the contacts of a detached battery. Do not incinerate the battery. Please handle the battery with Caution!
- If electrical appliances or batteries are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
- The symbol of "Crossed rubbish bins "indicates that this product should not be disposed of with other household wastes and must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.
- Please use the link below to view the online directory of the collection and return points:https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

We V-TAC Europa Ltd declare that this equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.and Directive 2011/65/EU Declaration of conformity can be obtained from the below
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. VAT Number:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS

WEEE Number: 80133970

# РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

МИНИ ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ



VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тезиинструкции и пазете това ръководство за потребителя за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужват по най-добрия начин.

## ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА

• СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

• Моля, запазете всички опаковки, докато не провер ите и преброите всички части. и съдържанието спря мо опаковката.Списък на съдържанието.

## СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- Bluetooth високоговорител (бр.)
- USB кабел 2 в 1 (1 бр.)
- Спомагателен кабел (1 бр.)
- Ръководство за употреба (1 бр.)

## ФУНКЦИИ

• Наслаждавайте се на музика безжично.
• Безжичен стрийминг чрез Bluetooth - Вгра дена акумулаторна батерия.- Поддържа TF карта за възпроизвеждане на музика

Тази маркировка указва, че този пр одукт не трябва да се изхвърля зае дно с други битови отпадъци.

## ЗАБЕЛЕЖКА

*Радиочестотна лента: 2.048G-2.480G
* Предавана мощност на радиочестотата: 6dB

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно тези инструкции.
- Не използвайте този апарат в близост до вода.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Не блокирайте никакви вентилационни отвори.

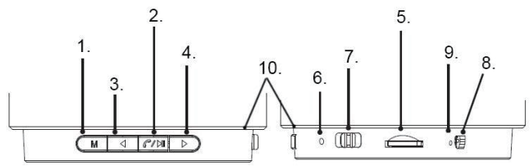
• Не използвайте в близост до източници на топлина, като радиатори, термокамери, печки или други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.

• Защитете захранващия кабел от ходене или притискане особено при щепселите.

• Използвайте само приспособления/аксесоари, специфицирани от производителя.
• Изключете апарата от електрическата мрежа по време на гръмотевични бури ил и когато не се използва за дълъг период от време.




## ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Бутон за превключване на режима | Превключване на режима Bluetooth / радио / TF карта / LINE IN |
| 2 | Отговаряне / прекратява не на повикване / Възпр оизвеждане / Пауза / FM станции | След като получите повикване, натиснете продължително б утона, за да откажете повикването.Кратко натискане на бу тона за възпроизвеждане/пауза/отговор/приключване на п овикванията. Натиснете бутона два пъти, за да наберете от ново последното повикване. Дългото натискане на бутона може да сканира всички FM станции. |
| 3 | Предишна песен / намаля ване на звука | Кратко натискане на този бутон, за да преминете към преди шната песен Дълго натискане на този бутон, за да намалите силата на звука |
| 4 | Следваща песен / сила на звука Нагоре | Кратко натискане на този бутон, за да преминете към следв ащата песен Дълго натискане на този бутон, за да увеличит е силата на звука |
| 5 | Слот за TF карта | TF карта за възпроизвеждане на музика (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Микрофон |
| 7 | Превключвател на захранванет о ON/ OFF | Натиснете бутона, за да включите/изключите |
| 8 | Порт за зареждане /LINE IN | USB порт за зареждане /LINE IN възпроизвеждане на музика |
| 9 | LED индикатор за зареждане | LED индикатор за зареждане |
| 10 | LED светлина | Синя LED светлина |

# ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Високоговорителят е снабден с вградена акумулаторна батерия.
Преди да я използвате за първи път, се препоръчва да заредите батерията напълно. Устр ойството може да се използва и докато е включено и се зарежда.
Свържете USB кабела на зарядното устройство към USB порта на компютъра или към USB стенно зарядно устройство (не е включено в комплекта).
Свържете другата страна към USB слота за зареждане на високоговорителя, светодиодни ят индикатор за зареждане на батерията ще светне в червено.
Когато батерията е напълно заредена, светодиодният индикатор ще се включи.
Когато батерията е изтощена, ще бъде издаден звуков сигнал, който показва, че батерия та се нуждае от зареждане.

## СДВОЯВАНЕ НА ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ С BLUETOOTH УСТРОЙСТВА

(ТЕЛЕФОН ИЛИ МУЗИКАЛНО УСТРОЙСТВО)

Натиснете бутона за превключване на захранването в положение "ON".

Режимът Bluetooth ще се отвори автоматично. Светодиодният индикатор щ е светне в синьо.

Поставете високоговорителя и Bluetooth устройството (телефон или музикално устройство) на разстояние не повече от 20 фута един от друг; Активирайте функцията Bluetooth на Bluetooth устройството (телефон или музикално устройство). Моля, вижте инструкциите на производит еля за активиране на функцията Bluetooth на вашето устройство. След като активирате функ цията Bluetooth на устройството си, изберете името за сдвояване ""SKU-7712 "или "SKU-7713 "или "SKU-7714" или "SKU-7715" от списъка с наличните Bluetooth устройства. Ако е необходи мо, въведете
парола "0000", за да конфилтрирате сдвояването.След успешно сдвояване ще чуете звуков сиг нал
указващ успешното сдвояване. сега можете да започнете да използвате високоговорителя.
След като сте сдвоили високоговорителя с устройство, високоговорителят ще запомни това и ще се сдвоява автоматично, когато Bluetooth на устройството е активиран и в обхват. Не е необходимо да сдвоявате отново всички предварително свързани устройства Високоговорителят ще се опита автоматично да се свърже с последното сдвоено устройство с който се свърже, когато се включи режимът Bluetooth. Ако искате да я сдвоите с ново устро йство, моля
изключете последното си Bluetooth устройство (телефон или музикално устройство), след кое то използвайте новото си
устройство, за да потърсите и изберете името за сдвояване.

След като високоговорителят се сдвои с вашето устройство, музиката ще се предава директно на високоговорителя. За повече информация вижте ръководството за потребителя на вашето устройство.

## ОБОБЩЕНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

### СЛУШАНЕ НА МУЗИКА

След като високоговорителите се свържат с вашето устройство, можете да пре давате музика безжично през високоговорителя. Изберете музикалната песен, която искате да слушате на телефона си, и тя ще бъде стриймвана към Bluetooth високоговорителя. Ако срещнете някакви проблеми по време на стри йминга, за допълнителна информация се обърнете към ръководството за потре бителя на вашето устройство. Контролирайте силата на звука на високоговори теля с помощта на контролера на телефона или устройството.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА FM РАДИОТО

Включете устройството и натиснете бутона Mode (Режим), за да изберете режим FM рад ио. Трябва да се постави кабелът за зареждане като антена.

1) При продължително натискане на бутона Play/Pause (Възпроизвеждане/Пауза) FM р адиото ще започне автоматично търсене и може автоматично да се запази;

2) Кратко натискане на бутона за увеличаване и намаляване на звука, за да изберете желаната радиостанция.

### ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА КАРТИ TF

След като металната тонколона се включи, поставете TF картата в слота за карта, тя ще пр емине в режим на микро SD карта и ще започне да възпроизвежда музиката, Bluetooth реж имът ще бъде изключен .Дълго натиснете силата на звука, за да регулирате нивото на звук а, кратко натиснете силата на звука, за да регулирате предишната и следващата песен.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛИНИЯ В

Включете металния високоговорител, свържете единия край на микро USB кабела (включе н в комплекта) към порта за зареждане / жака LINE IN, другия край на 3,5-милиметровия к абел LINE IN, за да свържете MP3 / смартфон, натиснете бутона Mode, за да изберете режи ма LINE IN, за да възпроизвеждате музика.

### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Изключете високоговорителя, ако е оставен без надзор, и преди да го почистите.

НИКОГА не потапяйте високоговорителя във вода и използвайте суха кърпа за почистване.

### СЪХРАНЕНИЕ

Изключвайте захранването, когато не го използвате, почиствайте и съхранявайте б езопасно.

## КАК ДА ПРАВИМ И КАКВО ДА НЕ ПРАВИМ

Прочетете следните препоръки, преди да използвате високоговорителя.
Спазвайки ги, ще можете да се наслаждавате на продукта в продължение на много години.

- Избягвайте директно пръскане на течности. Не се потапяйте в течности.
- Не използвайте абразивни разтворители за почистване на високоговорителя.
- Не излагайте високоговорителя на изключително високи или ниски температури, тъй като тов а ще съкрати живота на електронните устройства и ще изкриви някои пластмасови части.
- Не изхвърляйте високоговорителя в контейнер, тъй като това ще доведе до експлозия.
- Не излагайте високоговорителя на контакт с остри предмети, тъй като това ще доведе до надраскване и повреда.
- Не позволявайте на високоговорителя да падне на пода. Вътрешната схема може да се повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате високоговорителя, тъй като той може да се повре ди, ако не сте професионалисти.
- Не излагайте високоговорителите на топлина или горещина. Избягвайте да съхра нявате на пряка слънчева светлина.
- Не подлагайте високоговорителите на механични удари.
- Не добавяйте никакви flуиди или твърди вещества към високоговорителя.
- Не използвайте продукта, ако е бил повреден по някакъв начин.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

| | |
|---|---|
| Спецификация на Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Работно разстояние | 10 метра (макс.) |
| Честотна характеристика | 100Hz-15KHz |
| Мощност на високоговорителя | 1 x 3W |
| Вградена батерия | 3.7V / 400mAh |
| Входно напрежение за зареждане | DC 5V⎓ 500mA |
| Време за зареждане | Около 2,5 часа |
| Работно време | Около 1,5 часа |
| Размер на продукта | 7x7x4.2CM |

Забележка: Животът на батерията и времето за зареждане могат да варират в зависимост от употребата и вида на използваните устройства.

В СЛУЧАЙ НА ЗАПИТВАНЕ/ПРОБЛЕМ С ПРОДУКТА, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС НА: SUPPORT@V-TAC.EU

ЗА ПОВЕЧЕ ПРОДУКТИ, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАШИЯ ДИСТРИБУТОР ИЛИ НАЙ-БЛИЗКИТЕ ДИЛЪРИ. V-TAC EUR OPE LTD. БЪЛГАРИЯ, ПЛОВДИВ 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ

- Този продукт съдържа батерия тип "Secondary" (акумулаторна).
- Електрическото и електронното оборудване, което се е превърнало в отпадък, се нарича старо оборудване/уст ройство. Старите устройства не трябва да се изхвърлят заедно с други битови отпадъци.
- Собствениците на стари устройства след изтичане на експлоатационния им срок трябва да ги върнат, като г и занесат в пунктовете за събиране, създадени от публичните органи за изхвърляне на отпадъци или от дис трибуторите. Това връщане не е свързано с никакви разходи за вас.
- Собствениците на стари устройства са длъжни да извадят достъпните батерии/акумулаторни батерии, както и неразрушаващите се подвижни лампи от старото устройство преди връщането му. Това не важи, ако стар ите устройства се подготвят за повторна употреба с участието на публичноправна фирма.
- Предупреждение за изваждане на батерията: Батерията, съдържаща се в този продукт, трябва да се отстран ява само от професионален персонал. Батерията никога не трябва да се отстранява от крайния потребител, тъй като при неправилно отстраняване може да се повреди батерията, което може да доведе до filтриране.
- Батериите, извадени от старо електронно устройство , трябва да се изхвърлят отделно . Това връщане на батерия не е свързано с никакви разходи за вас и потребителят е длъжен да върне батерията.
- Уверете се, че този продукт не е включен, когато изваждате батерията. Опасност от пожар! Избягвайте къ со съединение на контактите на извадената батерия. Не изгаряйте батерията. Моля, изваждайте батерият а с повишено внимание!
- Ако електроуредите или батериите се изхвърлят в депа или сметища, опасните могат да изтекат в подпоч вените води и да попаднат в хранителната верига, увреждайки здравето и благосъстоянието ви.



- Символът "Пресечени кофи за боклук" показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други бит ови отпадъци и трябва да се събира отделно от несортираните битови отпадъци в края на експлоатационния му период.
- Моля, използвайте връзката по-долу, за да видите онлайн указателя на колекцията и да я върнете точки: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Ние, V-TAC Europa Ltd, декларираме, че това оборудване е в съответствие със съществените изисква ния и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС и Директива 2011/65/ЕС Декларация за съответствие може да бъде получена от следните страници
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. VAT Number:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UK CA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# NÁVOD K POUŽITÍ

## MINI PŘENOSNÝ REPRODUKTOR



VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit nejlépe. Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Pokud máte jakýkoli další dotaz, obraťte se na našeho prodejce nebo místního prodejce z
které jste si zakoupili. Jsou vyškoleni a připraven vám co nejlépe posloužit.T

## ZAČÍNÁME

- Vyjměte reproduktor z krabice.
- Ponechte si prosím všechny obaly, dokud- nezkontrolujete a nespočítáte všechny (1ks) a obsah oproti balení- Návod k použití (1ks).

## OBSAH BALÍČKU

- Reproduktor Bluetooth (1ks)
2 v 1 USB kabel (1ks)
díly- Pomocný kabel
seznamu obsahu

## FUNKCE

- Užívejte si hudbu bezdrátově.
- Bezdrátové streamování přes Bluetooth
- Vestavěná dobíjecí baterie.
- Podpora přehrávání hudby z karty TF

Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním odpadem z domácnosti.

## POZNÁMKA

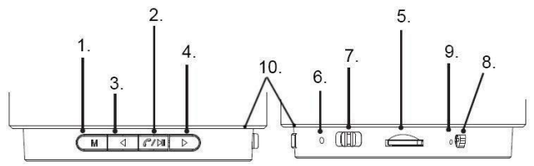
*Rádiové frekvenční pásmo: 2.048G-2.480G
*Vysílaný výkon na rádiové frekvenci: 6 dB

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Neblokujte žádné větrací otvory.
- Nepoužívejte jej v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
- Chraňte napájecí kabel před chůzí nebo skřípnutím, zejména u zástrček.
- Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
- Během bouřky nebo při dlouhodobém nepoužívání odpojte přístroj od sítě.




## POPIS DÍLŮ




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Tlačítko přepínače režimů | Přepínání režimu Bluetooth / Rádio / TF karta / LINE IN |
| 2 | Přijetí / ukončení hovoru / Přehrávání / Pauza / Stanice FM | Po příchozím hovoru dlouhým stisknutím tlačítka hovor odmítnete. Krátkým stisknutím tlačítka přehrajete / pozastavíte / přijmete / ukončíte hovor. Dvojím stisknutím tlačítka znovu vytočíte poslední hovor. Dlouhým stisknutím tlačítka lze skenovat všechny stanice FM. |
| 3 | Předchozí skladba / Snížení hlasitosti | Krátkým stisknutím tohoto tlačítka přepnete na předchozí skladbu Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka snížíte hlasitost. |
| 4 | Další skladba / Zvýšení hlasitosti | Krátkým stisknutím tohoto tlačítka přepnete na další skladbu Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka zvýšíte hlasitost. |
| 5 | Slot pro kartu TF | Přehrávání hudby z karty TF ( max. 16G) |
| 6 | MIC | Mikrofon |
| 7 | Vypínač napájení ON/OFF | Stisknutím tlačítka zapnete / vypnete |
| 8 | Nabíjecí port /LINE IN | Nabíjecí port USB /LINE IN přehrávání hudby |
| 9 | Indikátor LED nabíjení | Indikátor LED nabíjení |
| 10 | Světlo LED | Modré světlo LED |

## NÁVOD K POUŽITÍ

## POKYNY K NABÍJENÍ

Reproduktor je vybaven vestavěnou dobíjecí baterií.
Před prvním použitím doporučujeme baterii plně nabít. Zařízení lze používat i při napájení a nabíjení.

Připojte nabíjecí kabel USB k portu USB počítače nebo k síťové nabíječce USB (není součástí dodávky).
Připojte druhou stranu k nabíjecímu slotu USB reproduktoru, indikátor LED nabíjení baterie bude svítit červeně.
Po úplném nabití baterie indikátor LED zhasne.
Když se baterie vybije, ozve se tón, který signalizuje, že je třeba baterii nabít.

## PÁROVÁNÍ REPRODUKTORU SE ZAŘÍZENÍMI BLUETOOTH (TELEFON NEBO HUDEBNÍ ZAŘÍZENÍ)

Stiskněte tlačítko vypínače napájení do polohy "ON".
Režim Bluetooth se otevře automaticky.
Kontrolka LED bude blikat modře.

Umístěte reproduktor a zařízení Bluetooth (telefon nebo hudební zařízení) nejdále 20 stop od sebe; aktivujte funkci Bluetooth na zařízení Bluetooth (telefonu nebo hudebním zařízení). Pokyny k aktivaci funkce Bluetooth v zařízení naleznete v pokynech výrobce. Po aktivaci funkce Bluetooth na zařízení vyberte ze seznamu dostupných zařízení Bluetooth název pro párování ""SKU-7712 "nebo "SKU-7713 "nebo "SKU-7714" nebo "SKU-7715". V případě potřeby zadejte Heslem "0000" potvrdíte spárování.Po úspěšném spárování uslyšíte tón signalizující úspěšné spárování.Nyní můžete reproduktor začít používat.

Po spárování reproduktoru se zařízením si reproduktor toto zařízení zapamatuje a automaticky se spáruje, jakmile je aktivováno Bluetooth zařízení a je v jeho dosahu. Dříve připojená zařízení nemusíte znovu párovat.

Po zapnutí režimu Bluetooth se reproduktor pokusí automaticky připojit k poslednímu zařízení, s e kterým byl spárován. Pokud jej chcete spárovat s novým zařízením, vypněte poslední zařízení Bluetooth (telefon nebo hudební zařízení) a poté pomocí nového zařízení vyhledejte a vyberte název pro spárování.

Po spárování reproduktoru se zařízením se hudba přenáší přímo do reproduktoru. Další informace naleznete v uživatelské příručce k zařízení.

## SHRNUTÍ FUNKCÍ

### POSLECH HUDBY

Po spárování reproduktorů se zařízením můžete prostřednictvím reproduktoru bezdrátově streamovat hudbu. Vyberte hudební skladbu, kterou chcete poslouchat v telefonu, a ta se bude streamovat do reproduktoru Bluetooth. Pokud se při streamování setkáte s jakýmikoli problémy, další informace naleznete v uživatelské příručce k zařízení. Ovládejte hlasitost reproduktoru pomocí ovládacího prvku na svém telefonu nebo zařízení.

### POUŽÍVÁNÍ RÁDIA FM

Zapněte přístroj a stisknutím tlačítka Mode vyberte režim FM rádia. Musí být vložen nabíjecí kabel jako anténa.

1) Dlouhým stisknutím tlačítka Play/Pause se rádio FM automaticky vyhledá a může se automaticky uložit;
2) Krátkým stisknutím tlačítka zvýšení a snížení hlasitosti vyberte požadovanou rozhlasovou stanici.

### PŘEHRÁVÁNÍ KARET TF

Po zapnutí kovového reproduktoru vložte kartu TF do slotu pro kartu, přepne se do režimu karty micro SD a začne přehrávat hudbu, režim Bluetooth s e odpojí.Dlouhým stisknutím hlasitosti nastavíte úroveň hlasitosti, krátkým stisknutím hlasitosti nastavíte předchozí a následující skladbu.

### POUŽITÍ LINKY IN

Po zapnutí kovového reproduktoru připojte jeden konec kabelu micro USB (je součástí dodávky) do nabíjecího portu / konektoru LINE IN, druhý konec kabelu 3,5 mm LINE IN pro připojení MP3 / smartphonu, stiskněte tlačítko Mode pro výběr režimu LINE IN pro přehrávání hudby.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pokud je reproduktor ponechán bez dozoru a před čištěním, vypněte jej. Reproduktor NIKDY neponořujte do vody a k čištění používejte suchý hadřík.

### SKLADOVÁNÍ

Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte jej, vyčistěte a bezpečně uložte.

## CO DĚLAT A NEDĚLAT

Před použitím reproduktoru si přečtěte následující doporučení. Jejich dodržováním si budete moci výrobek užívat po mnoho let.

- Vyhněte se přímému postřiku kapalin. Neponořujte je do žádných kapalin.
- K čištění reproduktoru nepoužívejte abrazivní čisticí rozpouštědla.
- Nevystavujte reproduktor extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, protože to zkracuje životnost elektronických zařízení a narušuje některé plastové části.
- Nevyhazujte reproduktor do ohně, protože by došlo k výbuchu.
- Nevystavujte reproduktor kontaktu s ostrými předměty, protože by mohlo dojít k jeho poškrábání a poškození.
- Nenechte reproduktor spadnout na podlahu. Mohlo by dojít k poškození vnitřních obvodů.
- Nepokoušejte se reproduktor rozebírat, protože pokud nejste odborníci, může dojít k jeho poškození.
- Nevystavujte reproduktory působení tepla nebo ohně. Neskladujte je na přímém slunci.
- Nevystavujte reproduktory mechanickým nárazům.
- Do reproduktoru nepřidávejte žádné tekutiny ani pevné látky.
- Výrobek nepoužívejte, pokud byl jakýmkoli způsobem poškozen.

## SPECIFIKACE

| | |
|---|---|
| Specifikace Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Provozní vzdálenost | 10 metrů (max.) |
| Frekvenční odezva | 100Hz-15KHz |
| Výkon reproduktoru | 1 x 3W |
| Vestavěná baterie | 3,7 V / 400 mAh |
| Vstupní nabíjecí napětí | DC 5V 500mA |
| Doba nabíjení | Asi 2,5 hodiny |
| Pracovní doba | Přibližně 1,5 hodiny |
| Velikost výrobku | 7x7x4,2 cm |

Poznámka: Výdrž baterie a doba nabíjení se mohou lišit v závislosti na způsobu používání a typech používaných zařízení.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI DOTAZU NEBO PROBLÉMU S PRODUKTEM SE NA NÁS OBRAŤTE NA: PRO VÍCE INFORMACÍ O SORTIMENTU SE PROSÍM OBRAŤTE NA NAŠEHO DISTRIBUTORA NEBO NA NEJBLIŽŠÍHO PRODEJCE.
PRODEJCI. V-TAC EUROPE LTD. BULHARSKO, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Tento výrobek obsahuje baterii typu "Secondary" (dobíjecí).
- Elektrická a elektronická zařízení, která se stala odpadem, se nazývají stará zařízení. Stará zařízení se nesmí likvidovat společně s ostatním domovním odpadem.
- Majitelé starých zařízení po skončení jejich životnosti musí zařízení o d e v z d a t na sběrných místech zřízených veřejnými orgány pro likvidaci odpadu nebo distributory. Toto vrácení pro vás nepředstavuje žádné náklady.
- Majitelé starých zařízení jsou povinni před vrácením vyjmout ze starého zařízení přístupné baterie / dobíjecí baterie a nedestruktivně vyjímatelné žárovky. To neplatí, pokud jsou stará zařízení připravována k opětovnému použití za účasti veřejnoprávní kanceláře.
- Upozornění na vyjmutí baterie: Baterii obsaženou v tomto výrobku smí vyjmout pouze odborný personál. Baterii nesmí nikdy vyjmout koncový uživatel, pokud by ji nevyjmul správně, mohl by ji poškodit a způsobit požár.
- Baterie vyjmuté ze starého elektronického zařízení by měly být likvidovány odděleně. Toto vrácení baterie pro vás nepředstavuje žádné náklady a uživatel je povinen baterii vrátit.
- Při vyjímání baterie se ujistěte, že tento výrobek není zapnutý. Nebezpečí požáru! Zabraňte zkratování kontaktů odpojené baterie. Baterii nespalujte. S baterií zacházejte opatrně!
- Pokud jsou elektrospotřebiče nebo baterie ukládány na skládky nebo skládky, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví a pohodu.



- Symbol "Přeškrtnuté popelnice" označuje, že tento výrobek by neměl být l i k v i d o v á n společně s ostatními odpady z domácností a po skončení jeho životnosti musí být sbírán odděleně od netříděného komunálního odpadu.
- Pomocí níže uvedeného odkazu si můžete prohlédnout online adresář sběrných míst a míst zpětného odběru:https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.

Společnost V-TAC Europa Ltd prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice 2011/65/EU Prohlášení o shodě lze získat na níže uvedené adrese.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulharsko, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Číslo DPH: BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UKCA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# MANUEL D'INSTRUCTIONS

## MINI HAUT-PARLEUR PORTABLE




V-TAC SMART

Bluetooth

VT-6133 SKU : 7712




SKU : 7713



UGS : 7714



SKU : 7715

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions et conserver ce manuel d'utilisation à portée de main pour toute référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou votre vendeur local à l'adresse suivante

que vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêt à vous servir au mieux.T

## POUR COMMENCER

- Retirer le haut-parleur de la boîte.
- Veuillez jusqu'à ce que compté toutes les rapport à la emballage.

## CONTENU DU PAQUET

- Haut-parleur Bluetooth (1 pièce)

conserver l'emballage vous ayez vérifié et pièces et le contenu par liste de contenu de l'

## CARACTÉRISTIQUES

- Profitez de la musique sans fil.
- Streaming sans fil Bluetooth
- Batterie rechargeable intégrée.
- Prise en charge de la carte TF pour la lecture de musique

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers.

## NOTE

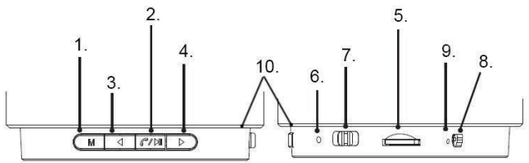
*Bande de fréquence radio : 2.048G-2.480G
*Puissance radiofréquence transmise : 6dB

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement ces instructions.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements et les pincements, en particulier au niveau des prises.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débrancher l' appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.




## DESCRIPTION DES PIÈCES




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Bouton de changement de mode | Pour changer de mode Bluetooth / Radio / Carte TF / LINE IN |
| 2 | Répondre / mettre fin à un appel / Lecture / Pause / Stations FM | Lorsque vous recevez un appel, appuyez longuement sur le bouton pour refuser l'appel. Une brève pression sur le bouton permet de lire / mettre en pause / répondre / terminer les appels. Appuyez deux fois sur le bouton pour recomposer le dernier appel. Une pression longue sur le bouton permet de balayer toutes les stations FM. |
| 3 | Piste précédente / Réduction du volume | Appuyez brièvement sur ce bouton pour passer à la chanson précédente Appuyez longuement sur ce bouton pour diminuer le volume |
| 4 | Piste suivante / Augmentation du volume | Une pression courte sur ce bouton permet de passer à la piste suivante Une pression longue sur ce bouton permet d'augmenter le volume |
| 5 | Fente pour carte TF | Carte TF pour la lecture de musique (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Microphone |
| 7 | Interrupteur d'alimentation ON/ OFF | Appuyer sur le bouton pour allumer / éteindre |
| 8 | Port de charge /LINE IN | Port de charge USB /LINE IN pour écouter de la musique |
| 9 | Indicateur LED de charge | Indicateur LED de charge |
| 10 | Lumière LED | Lumière LED bleue |

## MODE D'EMPLOI

### INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

Le haut-parleur est équipé d'une batterie rechargeable intégrée.
Avant la première utilisation, il est recommandé de charger complètement la batterie.
L'appareil peut également être utilisé lorsqu'il est alimenté et en charge.

Connectez le câble de chargement USB au port USB de l'ordinateur ou à un chargeur mural USB (non fourni).
Connectez l'autre côté à la fente de chargement USB du haut-parleur, l'indicateur LED de chargement de la batterie s'allume en rouge.
Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur LED s'éteint.
Lorsque la batterie est faible, une tonalité est émise pour indiquer que la batterie doit être rechargée.

## COUPLAGE DE L'ENCEINTE AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH (TÉLÉPHONE OU APPAREIL DE MUSIQUE)

Pousser le bouton de l'interrupteur d'alimentation sur "ON".
Le mode Bluetooth s'ouvre automatiquement. Le voyant lumineux clignote en bleu.

Placez le haut-parleur et l'appareil Bluetooth (téléphone ou appareil de musique) à une distance maximale de 20 pieds ; Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth (téléphone ou appareil de musique). Veuillez consulter les instructions du fabricant pour savoir comment activer la fonction Bluetooth sur votre appareil. Une fois la fonction Bluetooth activée sur votre appareil, sélectionnez le nom d'appairage " " SKU-7712 "ou "SKU-7713 "ou "SKU-7714" ou "SKU-7715"" dans la liste des appareils Bluetooth disponibles. Si nécessaire, entrez le
Une fois l'appairage réussi, vous entendrez une tonalité indiquant que l'appairage a réussi. Vous pouvez maintenant commencer à utiliser le haut-parleur.

Une fois que vous avez associé le haut-parleur à un appareil, le haut-parleur se souvient de cet appareil et l'associe automatiquement lorsque le Bluetooth de l'appareil est activé et qu'il est à portée. Il n'est pas nécessaire d'appairer à nouveau les appareils précédemment connectés.

Le haut-parleur tentera de se connecter automatiquement au dernier appareil avec lequel il a été apparié lorsque le mode Bluetooth est activé. Si vous souhaitez l'appairer avec un nouvel appareil, veuillez éteindre votre dernier appareil Bluetooth (téléphone ou appareil de musique), puis utilisez votre nouvel appareil pour rechercher et sélectionner le nom d'appairage.

Une fois que le haut-parleur est associé à votre appareil, la musique est transmise directement au haut-parleur. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus d'informations.

## RÉSUMÉ DES FONCTIONS

### ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

Une fois les enceintes couplées à votre appareil, vous pouvez diffuser de la musique sans fil via l'enceinte. Sélectionnez la piste musicale que vous souhaitez écouter sur votre téléphone et elle sera diffusée sur votre haut-parleur Bluetooth. Si vous rencontrez des problèmes lors de la diffusion, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus d'informations. Contrôlez le volume de votre haut-parleur à l'aide de la commande située sur votre téléphone.
téléphone ou appareil.

### UTILISATION DE LA RADIO FM

Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton Mode pour sélectionner le mode radio FM. Le câble de chargement doit être inséré comme antenne.

1) Une pression prolongée sur le bouton Play/Pause permet à la radio FM d'effectuer une recherche automatique et de sauvegarder automatiquement ;
2) Une brève pression sur les boutons d'augmentation et de réduction du volume permet de sélectionner la station de radio souhaitée.

### LECTURE DE LA CARTE TF

Après avoir allumé le haut-parleur métallique, insérez la carte TF dans la fente pour carte, il passera en mode carte micro SD et commencera à jouer de la musique, le mode Bluetooth sera déconnecté.appuyez longuement sur le volume pour régler le niveau de volume, appuyez brièvement sur le volume pour régler la piste précédente et la piste suivante.

### UTILISATION DE L'ENTRÉE DE LIGNE

Une fois le haut-parleur métallique allumé, connectez une extrémité du câble micro usb (inclus) au port de charge / à la prise LINE IN, l'autre extrémité du câble LINE IN de 3,5 mm pour connecter le MP3 / Smartphone, appuyez sur le bouton Mode pour sélectionner le mode LINE IN afin de jouer de la musique.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'enceinte si elle est laissée sans surveillance et avant de la nettoyer.
N'immergez JAMAIS l'enceinte dans l'eau et utilisez un chiffon sec pour la nettoyer.

### STOCKAGE

Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, nettoyez-le et rangez-le en toute sécurité.

## À FAIRE ET À NE PAS FAIRE

Lisez les recommandations suivantes avant d'utiliser le haut-parleur. En suivant ces recommandations, vous pourrez profiter du produit pendant de nombreuses années.

- Éviter les pulvérisations directes de liquides. Ne pas immerger dans des liquides.
- N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer l'enceinte.
- N'exposez pas le haut-parleur à des températures extrêmement élevées ou basses, car cela réduirait la durée de vie des appareils électroniques et déformerait certaines pièces en plastique.
- Ne jetez pas l'enceinte au feu, car cela provoquerait une explosion.
- N'exposez pas le haut-parleur au contact d'objets tranchants, car cela le fragiliserait et l'endommagerait.
- Ne laissez pas l'enceinte tomber sur le sol. Les circuits internes pourraient être endommagés.
- N'essayez pas de démonter l'enceinte car elle pourrait être endommagée si vous n'êtes pas un professionnel.
- N'exposez pas les haut-parleurs à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker à la lumière directe du soleil.
- Ne soumettez pas les haut-parleurs à des chocs mécaniques.
- N'ajoutez pas de liquides ou de solides à votre haut-parleur.
- N'utilisez pas le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|---|---|
| Spécification Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Distance de fonctionnement | 10 mètres (max.) |
| Réponse en fréquence | 100Hz-15KHz |
| Puissance du haut-parleur | 1 x 3W |
| Batterie intégrée | 3,7V / 400mAh |
| Tension d'entrée de charge | DC 5V 500mA |
| Temps de charge | Environ 2,5 heures |
| Temps de travail | Environ 1 heure et demie |
| Taille du produit | 7x7x4.2CM |

⎓

Remarque : l'autonomie de la batterie et le temps de charge peuvent varier en fonction de l'utilisation et des types d'appareils utilisés.

EN CAS DE QUESTION/PROBLÈME CONCERNANT LE PRODUIT, VEUILLEZ NOUS CONTACTER À L'ADRESSE SUIVANTE : SUPPORT@V-TAC.EU POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GAMME DE PRODUITS, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE DISTRIBUTEUR OU LE PLUS PROCHE. DISTRIBUTEURS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NOTES IMPORTANTES

- Ce produit contient une batterie de type "secondaire" (rechargeable).
- Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés anciens équipements/appareils. Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
- Les propriétaires d'appareils usagés en fin de vie doivent les restituer en les déposant dans les points de collecte mis en place par les autorités publiques chargées de l'élimination des déchets ou par les distributeurs. Cette restitution n'entraîne pas de frais pour vous.
- Les propriétaires d'anciens appareils ont l'obligation de retirer les piles / batteries rechargeables accessibles ainsi que les lampes amovibles non destructives de l'ancien appareil avant de le restituer. Cette disposition ne s'applique pas si les anciens appareils sont préparés en vue de leur réutilisation avec la participation d'un cabinet d'avocats public.
- Avertissement concernant le retrait de la batterie : La batterie contenue dans ce produit ne doit être retirée que par du personnel professionnel. La batterie ne doit jamais être retirée par l'utilisateur final, car si elle n'est pas retirée correctement, elle risque d'être endommagée et de provoquer un incendie.
- Les piles retirées d'un ancien appareil électronique doivent être éliminées séparément. Ce retour de batterie n'entraîne aucun coût pour vous et l'utilisateur est tenu de renvoyer la batterie.
- Veillez à ce que ce produit ne soit pas sous tension lorsque vous retirez la batterie. Risque d'incendie ! Évitez de court-circuiter les contacts d'une batterie détachée. N'incinérez pas la batterie. Manipulez la batterie avec précaution !
- Si les appareils électriques ou les piles sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.



- Le symbole des "poubelles croisées" indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers et doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie.
- Veuillez utiliser le lien ci-dessous pour consulter l'annuaire en ligne des points de collecte et de retour : https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Nous, V-TAC Europa Ltd, déclarons que cet équipement est conforme à l'exigence essentielle et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et de la directive 2011/65/UE La déclaration de conformité peut être obtenue auprès de l'organisme suivant https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgarie, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Numéro de TVA : BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# GEBRAUCHSANWEISUNG

TRAGBARER MINI-LAUTSPRECHER




V-TAC SMART

Bluetooth

VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713



SKU: 7714



SKU: 7715

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder an einen lokalen Anbieter von die Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Ihnen die besten Dienste zu leisten.T

## ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie den Lautsprecher aus der Verpackung.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung auf, bis Sie alle und den Inhalt anhand der Bedienungsanleitung (1 Stk.) Inhaltsliste überprüft und gezählt

## VERPACKUNGSINHALT

- Bluetooth-Lautsprecher (1 Stk.)
- 2-in-1-USB-Kabel (1 Stk.)
- Teile- Hilfskabel (1 Stk.)

Packungs- h a b e n .

## FEATURES

- Musik kabellos genießen.
- Drahtloses Bluetooth-Streaming
- Eingebaute wiederaufladbare Batterie.
- Unterstützung TF-Karte spielen Musik

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt sollte nicht entsorgt werden von mit anderen Haushaltsabfällen.

## ANMERKUNG

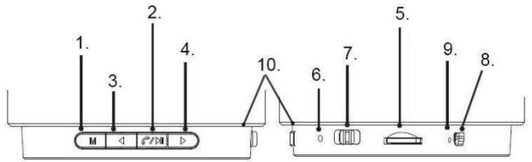
*Funkfrequenzband: 2.048G-2.480G
*Übertragene Funkfrequenzleistung: 6dB

## SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass man darauf tritt oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile.
- Ziehen Sie d e n Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.




## BESCHREIBUNG DER TEILE




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Taste Moduswechsel | Umschalten zwischen Bluetooth / Radio / TF-Karte / LINE IN Modus |
| 2 | Anruf annehmen / beenden / Wiedergabe / Pause / FM-Sender | Sobald ein Anruf eingeht, drücken Sie lange auf die Taste, um den Anruf abzulehnen. Drücken Sie kurz auf die Taste, um Anrufe wiederzugeben/anzuhalten/anzunehmen/zu beenden. Drücken Sie die Taste zweimal, um den letzten Anruf erneut zu wählen. Durch langes Drücken der Taste können Sie alle UKW-Sender suchen. |
| 3 | Vorheriger Titel / Lautstärke verringern | Drücken Sie kurz auf diese Taste, um zum vorherigen Lied zu wechseln Drücken Sie lange auf diese Taste, um die Lautstärke zu verringern |
| 4 | Nächster Titel / Lauter | Kurzes Drücken dieser Taste schaltet zum nächsten Titel um Langes Drücken dieser Taste erhöht die Lautstärke |
| 5 | TF-Kartenschlitz | TF-Karte zur Musikwiedergabe (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Mikrofon |
| 7 | Netzschalter ON/ OFF | Drücken Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten |
| 8 | Ladeanschluss /LINE IN | USB-Ladeanschluss /LINE IN Musikwiedergabe |
| 9 | LED-Ladeanzeige | LED-Ladeanzeige |
| 10 | LED-Licht | Blaues LED-Licht |

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### LADEANLEITUNG

Der Lautsprecher verfügt über einen eingebauten Akku.
Es wird empfohlen, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen. Das Gerät kann auch verwendet werden, während es eingeschaltet ist und geladen wird.

Schließen Sie das USB-Ladekabel an den USB-Anschluss des Computers oder an ein USB-Wandladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
Schließen Sie die andere Seite an den USB-Ladestecker des Lautsprechers an, die LED-Anzeige für den Ladevorgang leuchtet rot.
Wenn der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige aus.
Wenn der Akku zur Neige geht, ertönt ein Ton, um anzuzeigen, dass der Akku geladen werden muss.

### KOPPELN DES LAUTSPRECHERS MIT BLUETOOTH-GERÄTEN (TELEFON ODER MUSIKGERÄT)

Schieben Sie den Netzschalter auf "ON".
Der Bluetooth-Modus wird automatisch geöffnet.
Die LED-Anzeigeleuchte blinkt blau.

Stellen Sie den Lautsprecher und das Bluetooth-Gerät (Telefon oder Musikgerät) nicht weiter als 20 Fuß voneinander entfernt auf; Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät (Telefon oder Musikgerät). Anweisungen zur A k t i v i e r u n g v o n Bluetooth auf Ihrem Gerät finden Sie in der Anleitung des Herstellers. Sobald Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert haben, wählen Sie den Pairing-Namen " "SKU-7712" oder "SKU-7713" oder "SKU-7714" oder "SKU-7715" aus der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte. Geben Sie bei Bedarf den
Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie einen Ton, der die erfolgreiche Kopplung anzeigt, und können den Lautsprecher nun verwenden.

Sobald Sie den Lautsprecher mit einem Gerät gekoppelt haben, merkt sich der Lautsprecher dieses Gerät und koppelt sich automatisch, wenn das Bluetooth des Geräts aktiviert und in Reichweite ist. Sie müssen zuvor verbundene Geräte nicht erneut koppeln

Beim Einschalten des Bluetooth-Modus versucht der Lautsprecher automatisch, sich m i t dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden. Wenn Sie ihn mit einem neuen Gerät koppeln möchten, schalten Sie bitte Ihr letztes Bluetooth-Gerät (Telefon oder Musikgerät) aus und verwenden Sie dann Ihr neues Gerät, um den Kopplungsnamen zu suchen und auszuwählen.

Sobald der Lautsprecher mit Ihrem Gerät gekoppelt ist, wird die Musik direkt an den Lautsprecher übertragen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Geräts.

## FUNKTIONSZUSAMMENFASSUNG

### HÖREN VON MUSIK

Sobald die Lautsprecher mit Ihrem Gerät gekoppelt sind, können Sie Musik drahtlos über den Lautsprecher übertragen. Wählen Sie den Musiktitel, den Sie auf Ihrem Telefon hören möchten, und er wird auf Ihren Bluetooth-Lautsprecher gestreamt. Sollten beim Streaming Probleme auftreten, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Geräts für weitere Informationen. Regeln Sie die Lautstärke Ihres Lautsprechers mit dem Regler an Ihrem
Telefon oder Gerät.

### BENUTZUNG DES UKW-RADIOS

Schalten Sie das Gerät ein, und drücken Sie die Modustaste, um den UKW-Radiomodus auszuwählen. Das Ladekabel muss als Antenne eingesteckt werden.

1) Ein langer Druck auf die Play/Pause-Taste, FM-Radio wird automatisch suchen und kann automatisch speichern;
2) Drücken Sie kurz auf die Tasten Lauter und Leiser, um den gewünschten Radiosender auszuwählen.

### TF KARTE WIEDERGABE

Nachdem der Metall-Lautsprecher eingeschaltet ist, legen Sie die TF-Karte in den Kartensteckplatz ein, es wird in den Micro-SD-Kartenmodus umgeschaltet und die Musikwiedergabe beginnt, der Bluetooth-Modus wird getrennt. drücken Sie lange auf die Lautstärke, um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie kurz auf die Lautstärke, um den vorherigen Titel und den nächsten Titel einzustellen.

### VERWENDUNG VON LINE IN

Nachdem der Metall-Lautsprecher eingeschaltet ist, schließen Sie ein Ende des Micro-USB-Kabels (im Lieferumfang enthalten) in den Ladeanschluss /LINE IN-Buchse, das andere Ende des 3,5-mm-LINE IN-Kabel, um MP3 / Smartphone anschließen, drücken Sie die Mode-Taste, um die LINE IN-Modus, um Musik zu spielen wählen.

### REINIGUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn reinigen.
Tauchen Sie den Lautsprecher NIEMALS in Wasser ein und verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch.

### LAGERUNG

Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, reinigen und lagern Sie es sicher.

## GEBOTE UND VERBOTE

Lesen Sie die folgenden Empfehlungen, bevor Sie den Lautsprecher verwenden. Wenn Sie diese befolgen, werden Sie viele Jahre lang Freude an dem Produkt haben.

- Vermeiden Sie direkte Flüssigkeitsspritzer. Nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine Scheuermittel.
- Setzen Sie den Lautsprecher keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus, da dies die Lebensdauer der elektronischen Geräte verkürzt und bestimmte Kunststoffteile verformt.
- Werfen Sie den Lautsprecher nicht in ein Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Lautsprechers mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Schäden führen kann.
- Lassen Sie den Lautsprecher nicht auf den Boden fallen. Die internen Schaltkreise könnten beschädigt werden.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen, da er beschädigt werden könnte, wenn Sie nicht fachkundig sind.
- Setzen Sie die Lautsprecher nicht der Hitze oder dem Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie die Lautsprecher keinen mechanischen Stößen aus.
- Geben Sie keine Flüssigkeiten oder Feststoffe in den Lautsprecher.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.

## SPEZIFIKATIONEN

| | |
|---|---|
| Bluetooth-Spezifikation | Bluetooth 4.1 |
| Arbeitsabstand | 10 Meter (max.) |
| Frequenzgang | 100Hz-15KHz |
| Leistung der Lautsprecher | 1 x 3W |
| Eingebaute Batterie | 3,7V / 400mAh |
| Eingangsspannung der Ladung | DC 5V 500mA ⎓ |
| Aufladezeit | Etwa 2,5 Stunden |
| Arbeitszeiten | Etwa 1,5 Stunden |
| Größe des Produkts | 7x7x4.2CM |

Hinweis: Die Lebensdauer des Akkus und die Ladezeit können je nach Nutzung und Art der verwendeten Geräte variieren.

BEI FRAGEN/PROBLEMEN MIT DEM PRODUKT WENDEN SIE SICH BITTE AN UNS: SUPPORT@V-TAC.EU
FÜR WEITERE PRODUKTE, ANFRAGE KONTAKTIEREN SIE BITTE UNSEREN HÄNDLER ODER DIE NÄCHSTGELEGENE
HÄNDLER. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIEN, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Produkt enthält Batterien des Typs "Secondary" (wiederaufladbar).
- Elektrische und elektronische Geräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern oder Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Diese Rückgabe ist für Sie mit keinerlei Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, zugängliche Batterien/Akkus sowie nicht zerstörungsfrei entfernbare Lampen vor der Rückgabe aus dem Altgerät zu entfernen. Dies gilt nicht, wenn die Altgeräte unter Beteiligung einer öffentlich-rechtlichen Kanzlei für die Wiederverwendung aufbereitet werden.
- Warnung zum Entfernen der Batterie: Die in diesem Produkt enthaltene Batterie darf nur von Fachpersonal entfernt werden. Die Batterie darf niemals vom Endbenutzer entnommen werden, da sie sonst beschädigt werden kann, was zu einem Brand führen kann.
- Batterien, die aus einem alten elektronischen Gerät entfernt wurden, sollten separat entsorgt werden. Die Rückgabe der Batterie ist für Sie mit keinerlei Kosten verbunden und der Nutzer ist verpflichtet, die Batterie zurückzugeben.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht eingeschaltet ist, wenn Sie die Batterie herausnehmen. Brandgefahr! Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Kontakte einer herausgenommenen Batterie. Verbrennen Sie die Batterie nicht. Behandeln Sie die Batterie mit Vorsicht!
- Wenn Elektrogeräte oder Batterien auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.



- Das Symbol "Gekreuzte Mülltonne" weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf und am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt werden muss.
- Bitte verwenden Sie den folgenden Link, um das Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen aufzurufen: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Wir, V-TAC Europa Ltd, erklären, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgarien, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. MwSt.-Nummer:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UK CA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΟΔΗΓΙΏΝ
## ΜΊΝΙ ΦΟΡΗΤΌ ΗΧΕΊΟ




VT-6133 SKU: 7712



ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης εύχρηστο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον τοπικό μας πωλητή από
που έχετε αγοράσει το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουμε με τον καλύτερο τρόπο.Τ

## ΞΕΚΙΝΏΝΤΑΣ

- Αφαιρέστε το ηχείο από το κουτί.
- Παρακαλείστε να διατηρήσετε όλη τη συσκευασία μέχρι ν α ελέγξετε και να μετρήσετε όλα τα (1 τεμ.) και τα περιεχόμενα σε σχέση με τη οδηγιών (1 τεμ.) Κατάλογος περιεχομένων.

## ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΑΚΈΤΟΥ

- Ηχείο Bluetooth (1 τεμάχιο)
μέρη- Βοηθητικό καλώδιο συσκευασία- Εγχειρίδιο

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Απολαύστε μουσική ασύρματα.
- Ασύρματη ροή Bluetooth
- Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Υποστήριξη μουσικής αναπαραγωγής κάρτας TF

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

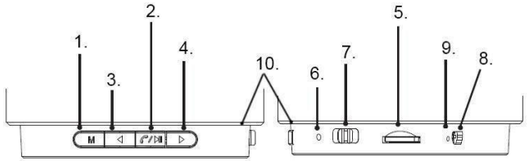
*Ζώνη ραδιοσυχνοτήτων: 2.048G-2.480G
*Ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται: 6dB

## ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- Μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να περπατάτε ή να το τσιμπάτε ιδιαίτερα στα βύσματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.




## ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΆΤΩΝ




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Κουμπί Διακόπτης λειτουργίας | Για να αλλάξετε τη λειτουργία Bluetooth / Ραδιόφωνο / Κάρτα TF / LINE IN |
| 2 | Απάντηση / τερματισμός κλήσης / Αναπαραγωγή / Παύση / Σταθμοί FM | Μόλις έρθει η κλήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να αρνηθείτε την κλήση. Ένα σύντομο πάτημα του κουμπιού για αναπαραγωγή / παύση / απάντηση / τερματισμό κλήσεων. Πιέστε το κουμπί δύο φορές για επανάκληση της τελευταίας κλήσης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, μπορεί να σαρώσει όλους τους σταθμούς FM. |
| 3 | Προηγούμενο κομμάτι / Χαμηλότερη ένταση ήχου | Πιέστε σύντομα αυτό το κουμπί για να μεταβείτε στο προηγούμενο τραγούδι Πιέστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για να μειώσετε την ένταση του ήχου. |
| 4 | Επόμενο κομμάτι / Αύξηση έντασης ήχου | Πιέστε σύντομα αυτό το κουμπί για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι Πιέστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για να αυξήσετε την ένταση του ήχου. |
| 5 | Υποδοχή κάρτας TF | Κάρτα TF παίζει μουσική (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Μικρόφωνο |
| 7 | Διακόπτης τροφοδοσίας ON/ OFF | Πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε |
| 8 | Θύρα φόρτισης /LINE IN | Θύρα φόρτισης USB /LINE IN αναπαραγωγή μουσικής |
| 9 | Ένδειξη LED φόρτισης | Ένδειξη LED φόρτισης |
| 10 | Φως LED | Μπλε φως LED |

## ΟΔΗΓΊΕΣ ΧΡΉΣΗΣ

### ΟΔΗΓΊΕΣ ΦΌΡΤΙΣΗΣ

Το ηχείο διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
Πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, συνιστάται να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία. Η συσκευή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ενώ τροφοδοτείται με ρεύμα και φορτίζεται.

Συνδέστε το καλώδιο φορτιστή USB στη θύρα USB του υπολογιστή ή σε φορτιστή τοίχου USB (δεν περιλαμβάνεται).
Συνδέστε την άλλη πλευρά στην υποδοχή φόρτισης USB του ηχείου, η ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης της μπαταρίας θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.
Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη LED θα σβήσει.
Όταν η μπαταρία εξαντλείται, θα εκπέμπεται ένας ήχος για να υποδείξει ότι η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση.

### ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ ΗΧΕΊΟΥ ΜΕ ΣΥΣΚΕΥΈΣ BLUETOOTH (ΤΗΛΈΦΩΝΟ Ή ΜΟΥΣΙΚΉ ΣΥΣΚΕΥΉ)

Πιέστε το κουμπί του διακόπτη λειτουργίας στη θέση "ON".
Η λειτουργία Bluetooth θα ανοίξει αυτόματα.
Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει
μπλε.

Τοποθετήστε το ηχείο και τη συσκευή Bluetooth (τηλέφωνο ή συσκευή μουσικής) σε απόσταση όχι μεγαλύτερη από 20 πόδια μεταξύ τους.Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή Bluetooth (τηλέφωνο ή συσκευή μουσικής). Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή για οδηγίες σχετικά με την ενεργοποίηση του Bluetooth στη συσκευή σας. Αφού ενεργοποιήσετε το Bluetooth στη συσκευή σας, επιλέξτε το όνομα σύζευξης " "SKU-7712 "ή "SKU-7713 "ή "SKU-7714" ή "SKU-7715" από τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth. Εάν απαιτείται, εισαγάγετε το τον κωδικό πρόσβασης '0000' για να επιβεβαιώσετε τη σύζευξη.Μόλις η σύζευξη γίνει με επιτυχία, θα ακούσετε έναν τόνο που θα υποδεικνύει την επιτυχή σύζευξη.Μπορείτε τώρα να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το ηχείο.

Μόλις αντιστοιχίσετε το ηχείο με μια συσκευή, το ηχείο θα θυμάται αυτή τη συσκευή και θα πραγματοποιεί αυτόματα τη ζεύξη όταν το Bluetooth της συσκευής είναι ενεργοποιημένο και εντός εμβέλειας. Δεν χρειάζεται να επανασυνδέσετε τυχόν συσκευές που έχουν συνδεθεί προηγουμένως

Το ηχείο θα προσπαθήσει να συνδεθεί αυτόματα με την τελευταία συσκευή με την οποία ήταν συνδεδεμένο όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Bluetooth. Αν θέλετε να το αντιστοιχίσετε με μια νέα συσκευή, απενεργοποιήστε την τελευταία συσκευή Bluetooth (τηλέφωνο ή συσκευή μουσικής) και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τη νέα συσκευή σας για να αναζητήσετε και να επιλέξετε το όνομα της ζεύξης.

Μόλις το ηχείο συνδεθεί με τη συσκευή σας, η μουσική θα μεταδίδεται απευθείας στο ηχείο. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας για περισσότερες πληροφορίες.

**ΠΕΡΊΛΗΨΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ**

**ΑΚΟΎΓΟΝΤΑΣ ΜΟΥΣΙΚΉ**

Μόλις τα ηχεία συνδεθούν με τη συσκευή σας, μπορείτε να κάνετε ασύρματη ροή μουσικής μέσω του ηχείου. Επιλέξτε το μουσικό κομμάτι που θέλετε να ακούσετε στο τηλέφωνό σας και θα μεταδοθεί στο ηχείο Bluetooth. Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα κατά τη ροή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σας για περισσότερες πληροφορίες. Ελέγξτε την ένταση του ηχείου σας χρησιμοποιώντας το χειριστήριο στο τηλέφωνο ή συσκευή.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΡΑΔΙΌΦΩΝΟ FM**

Ενεργοποιήστε τη μονάδα και πατήστε το κουμπί Mode (Λειτουργία) για να επιλέξετε τη λειτουργία ραδιοφώνου FM. Πρέπει να εισαχθεί το καλώδιο φόρτισης ως κεραία.

1) Ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί Αναπαραγωγή/Παύση, το ραδιόφωνο FM θα κάνει αυτόματη αναζήτηση και μπορεί να αποθηκεύσει αυτόματα,
2) Ένα σύντομο πάτημα του πλήκτρου αύξησης και μείωσης της έντασης του ήχου για να επιλέξετε τον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό.

**ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΉ ΚΆΡΤΑΣ TF**

Αφού ενεργοποιηθεί το μεταλλικό ηχείο, τοποθετήστε την κάρτα TF στην υποδοχή κάρτας, θα μεταβεί σε λειτουργία κάρτας micro SD και θα ξεκινήσει την αναπαραγωγή της μουσικής, η λειτουργία Bluetooth θα αποσυνδεθεί.Πατήστε παρατεταμένα την ένταση για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης, πατήστε σύντομα την ένταση για να ρυθμίσετε το προηγούμενο και το επόμενο κομμάτι.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΓΡΑΜΜΗ IN**

Αφού ενεργοποιήσετε το μεταλλικό ηχείο, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου micro usb (περιλαμβάνεται) στη θύρα φόρτισης / υποδοχή LINE IN, το άλλο άκρο του καλωδίου LINE IN 3,5 mm για να συνδέσετε MP3 / Smartphone, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε τη λειτουργία LINE IN για να αναπαράγετε μουσική.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ & ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ**

Απενεργοποιήστε το ηχείο αν μείνει χωρίς επιτήρηση και πριν από τον καθαρισμό. ΠΟΤΕ μην βυθίζετε το ηχείο σε νερό και χρησιμοποιήστε στεγνό πανί για τον καθαρισμό του.

**ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

Απενεργοποιήστε το ρεύμα όταν δεν το χρησιμοποιείτε, καθαρίστε και αποθηκεύστε το με ασφάλεια.

## ΠΡΈΠΕΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΡΈΠΕΙ

Διαβάστε τις ακόλουθες συστάσεις πριν χρησιμοποιήσετε το ηχείο.
Ακολουθώντας αυτές θα μπορείτε να απολαμβάνετε το προϊόν για πολλά χρόνια.

- Αποφύγετε τον άμεσο ψεκασμό υγρών. Μην βυθίζετε σε υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε το ηχείο.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε εξαιρετικά υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, καθώς αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, θα παραμορφώσει ορισμένα πλαστικά μέρη.
- Μην πετάξετε το ηχείο σε φωτιά, καθώς θα προκληθεί έκρηξη.
- Μην εκθέτετε το ηχείο σε επαφή με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.
- Μην αφήσετε το ηχείο να πέσει στο πάτωμα. Τα εσωτερικά κυκλώματα μπορεί να υποστούν ζημιά.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το ηχείο, καθώς μπορεί να πάθει ζημιά αν δεν είστε επαγγελματίας.
- Μην εκθέτετε τα ηχεία σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην εκθέτετε τα ηχεία σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Μην προσθέτετε υγρά ή στερεά στο ηχείο σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ

| | |
|---|---|
| Προδιαγραφή Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Απόσταση λειτουργίας | 10 μέτρα (μέγ.) |
| Απόκριση συχνότητας | 100Hz-15KHz |
| Ισχύς ηχείων | 1 x 3W |
| Ενσωματωμένη μπαταρία | 3.7V / 400mAh |
| Τάση εισόδου φόρτισης | DC 5V 500mA ⎓ |
| Χρόνος φόρτισης | Περίπου 2,5 ώρες |
| Χρόνος εργασίας | Περίπου 1,5 ώρα |
| Μέγεθος προϊόντος | 7x7x4.2CM |

Σημείωση: Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας και ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση και τους τύπους των χρησιμοποιούμενων συσκευών.

ΣΕ ΠΕΡΊΠΤΩΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΉΠΟΤΕ ΕΡΩΤΉΜΑΤΟΣ/ΠΡΟΒΛΉΜΑΤΟΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΌΝ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΎΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΉΣΤΕ ΜΑΖΊ ΜΑΣ ΣΤΟ: SUPPORT@V-TAC.EU ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΌΤΕΡΗ ΣΕΙΡΆ ΠΡΟΪΌΝΤΩΝ, ΈΡΕΥΝΑ ΠΑΡΑΚΑΛΟΎΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΉΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΝΟΜΈΑ ΜΑΣ Ή ΤΟΝ ΠΛΗΣΙΈΣΤΕΡΟ ΠΩΛΗΤΈΣ. V-TAC EUROPE LTD. ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΠΛΟΒΝΤΙΒ 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ

- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου "Secondary" (επαναφορτιζόμενη).
- Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός που έχει καταστεί απόβλητο είναι γνωστός ως παλαιός εξοπλισμός/συσκευή. Οι παλιές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα.
- Οι ιδιοκτήτες παλαιών συσκευών στο τέλος της διάρκειας ζωής τους πρέπει να επιστρέψουν τη συσκευή μεταφέροντάς την σ τ α σημεία συλλογής που έχουν δημιουργήσει οι δημόσιες αρχές διάθεσης αποβλήτων ή οι διανομείς. Η επιστροφή αυτή δεν συνεπάγεται κανένα κόστος για εσάς.
- Οι ιδιοκτήτες παλαιών συσκευών έχουν την υποχρέωση να αφαιρούν τις προσβάσιμες μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες καθώς και τους μη καταστρεπτικά αφαιρούμενους λαμπτήρες από την παλαιά συσκευή πριν από την επιστροφή. Αυτό δεν ισχύει εάν οι παλιές συσκευές προετοιμάζονται για επαναχρησιμοποίηση με τη συμμετοχή δημόσιου δικηγορικού γραφείου.
- Προειδοποίηση αφαίρεσης μπαταρίας: Η μπαταρία που περιέχεται σε αυτό το προϊόν πρέπει να αφαιρείται μόνο από επαγγελματικό προσωπικό. Η μπαταρία δεν πρέπει ποτέ να αφαιρεθεί από τον τελικό χρήστη, εάν δεν αφαιρεθεί σωστά μπορεί να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία η οποία μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Οι μπαταρίες που αφαιρούνται από μια παλιά ηλεκτρονική συσκευή πρέπει να απορρίπτονται χωριστά. Αυτή η επιστροφή της μπαταρίας δεν συνεπάγεται κανένα κόστος για εσάς και ο χρήστης είναι υποχρεωμένος να επιστρέψει τη μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν δεν είναι ενεργοποιημένο όταν αφαιρείτε την μπαταρία. Κίνδυνος πυρκαγιάς! Αποφύγετε το βραχυκύκλωμα των επαφών μιας αποσπασμένης μπαταρίας. Μην αποτεφρώνετε την μπαταρία. Παρακαλούμε να χειρίζεστε την μπαταρία με προσοχή!
- Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές ή οι μπαταρίες απορρίπτονται σε χωματερές ή χωματερές, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να διαρρεύσουν στα υπόγεια ύδατα και να εισέλθουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία και την ευημερία σας.



- Το σύμβολο "Διασταυρωμένοι κάδοι απορριμμάτων "υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να α π ο ρ ρ ί π τ ε τ α ι μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα και πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του.
- Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω σύνδεσμο για να δείτε τον ηλεκτρονικό κατάλογο των σημείων συλλογής και επιστροφής:https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Εμείς, η V-TAC Europa Ltd, δηλώνουμε ότι ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τη βασική απαίτηση και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ και της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Βουλγαρία, Φιλιππούπολη 4000. 9Β, Lyuben Karavelov blvd. Αριθμός ΦΠΑ: BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UK CA

WEEE Number: 80133970

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## MINI HORDOZHATÓ HANGSZÓRÓ



VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat és tartsa kéznél ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba kereskedőnkkel vagy helyi forgalmazónkkal a következő címen
akitől a terméket vásárolta. Ők képzettek és
készen állunk arra, hogy a legjobb módon szolgáljuk ki Önt.T

## KEZDETBEN

- Vegye ki a hangszórót a dobozból.
- Kérjük, őrizze meg az összes csomagolást, amíg-nem ellenőrizte és meg nem számolta az összes (1db) és a tartalmat a útmutató (1db) tartalomjegyzékkel összevetve.

## CSOMAG TARTALMA

- Bluetooth hangszóró (1db)
2 az 1-ben USB kábel (1db)
alkatrészt- Segédkábel
Csomag- Használati

## TULAJDONSÁGOK

- Élvezze a zenét vezeték nélkül.
- Bluetooth vezeték nélküli streaming
- Beépített újratölthető akkumulátor.
- Támogatja a TF kártya lejátszását

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ez a a terméket nem szabad ártalmatlanítani más háztartási hulladékokkal együtt.

## MEGJEGYZÉS

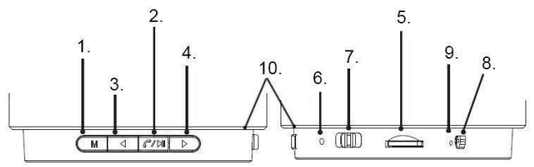
*Rádiós frekvenciasáv: 2.048G-2.480G
*Rádiófrekvenciás teljesítmény: 6dB

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat.
- Ne használja ezt a készüléket víz közelében.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.
- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne használja a készüléket hőforrások, például radiátorok, fűtőtestek, kályhák vagy más, hőt termelő készülékek (beleértve az erősítőket is) közelében.
- Védje a tápkábelt a rálépéstől vagy a becsípődéstől, különösen a dugóknál.
- Csak a gyártó által meghatározott tartozékokat/tartozékokat használjon.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból villámlás idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.




## AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Módváltó gomb | Bluetooth / Rádió / TF kártya / LINE IN üzemmód váltása |
| 2 | Hívás fogadása / befejezése / Lejátszás / Szünet / FM állomások | Ha hívás érkezik, nyomja meg hosszan a gombot a hívás visszautasításához. Egy rövid nyomja meg a gombot a hívások lejátszásához / szüneteltetéséhez / fogadásához / befejezéséhez. Nyomja meg kétszer a gombot a z utolsó hívás újrahívásához. Hosszan nyomja meg a gombot, az összes FM-állomást be tudja pásztázni. |
| 3 | Előző szám / Hangerő lefelé | A gomb rövid megnyomásával válthat az előző dalra Hosszú megnyomásával csökkentheti a hangerőt. |
| 4 | Következő szám / Hangerő fel | A gomb rövid megnyomásával válthat a következő zeneszámra Hosszú megnyomásával növelheti a hangerőt. |
| 5 | TF kártya foglalat | TF kártya zenelejátszás (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Mikrofon |
| 7 | Bekapcsoló ON/ OFF | Nyomja meg a gombot a be/ki kapcsoláshoz |
| 8 | Töltőport /LINE IN | USB töltőport /LINE IN zenelejátszás |
| 9 | Töltés LED kijelző | Töltés LED kijelző |
| 10 | LED fény | Kék LED fény |

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS
## TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

A hangszóró beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik.
Az első használat előtt ajánlott az akkumulátort teljesen feltölteni. A készüléket akkor is lehet használni, ha a készülék áram alatt van és töltődik.

Csatlakoztassa az USB töltőkábelt a számítógép USB portjához vagy egy USB fali töltőhöz (nem tartozék).
Csatlakoztassa a másik oldalt a hangszóró USB-töltőnyílásához, az akkumulátortöltés LED-kijelzője pirosan világít.
Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED-kijelző kikapcsol.
Ha az akkumulátor lemerülőben van, egy hangjelzés jelzi, hogy az akkumulátort tölteni kell.

## A HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH ESZKÖZÖKKEL (TELEFON VAGY ZENEI ESZKÖZ)

Nyomja a bekapcsoló gombot "ON" állásba.
A Bluetooth üzemmód automatikusan megnyílik. A
LED jelzőfény kék színnel villog.

Helyezze a hangszórót és a Bluetooth-eszközt (telefon vagy zenei eszköz) egymástól legfeljebb 20 láb távolságra; Aktiválja a Bluetooth funkciót a Bluetooth-eszközön (telefon vagy zenei eszköz). A Bluetooth aktiválásával kapcsolatos utasításokat a gyártó utasításaiban találja meg. Miután aktiválta a Bluetooth funkciót az eszközén, válassza ki a párosítás nevét " "SKU-7712 "vagy "SKU-7713 "vagy "SKU-7714" vagy "SKU-7715" az elérhető Bluetooth eszközök listájából. Ha szükséges, adja meg a jelszót '0000' a párosítás megerősítéséhez.A sikeres párosítás után egy hangjelzés jelzi a sikeres párosítást.Most már használhatja a hangszórót.

Ha egyszer párosította a hangszórót egy eszközzel, a hangszóró emlékezni fog erre az eszközre, és automatikusan párosítani fog, amikor az eszköz Bluetooth funkciója aktiválódik és hatótávolságon belül van. Nem kell újra párosítani a korábban csatlakoztatott eszközöket

A hangszóró a Bluetooth üzemmód bekapcsolásakor automatikusan megpróbál csatlakozni a legutóbb párosított e s z k ö z h ö z . H a új eszközzel szeretné párosítani, kérjük, k a p c s o l j a ki az utolsó Bluetooth-eszközt (telefon vagy zenei eszköz), majd az új eszközzel keresse meg és válassza ki a párosítás nevét.

Ha a hangszóró párosítva van a készülékkel, a zene közvetlenül a hangszóróra fog továbbítani. További információkért kérjük, olvassa el a készülék felhasználói kézikönyvét.

### FUNKCIÓÖSSZEFOGLALÓ

### ZENEHALLGATÁS

Ha a hangszórókat párosítottad a készülékeddel, akkor vezeték nélkül streamelhetsz zenét a hangszórón keresztül. Válassza ki a zeneszámot, amit a telefonján hallgatni szeretne, és az átkerül a Bluetooth hangszóróra. Ha bármilyen probléma merülne fel a streaming során, kérjük, további információkért olvassa el a készülék felhasználói kézikönyvét. Szabályozza a hangszóró hangerejét a hangszórón található vezérlővel.
telefon vagy készülék.

### AZ FM RÁDIÓ HASZNÁLATA

Kapcsolja be a készüléket, és nyomja meg a Mode gombot az FM rádió üzemmód kiválasztásához. Be k e l l helyezni a töltőkábelt antennaként.

1) A lejátszás/szünet gomb hosszú megnyomásával az FM rádió automatikus keresést végez és automatikusan menthet;
2) A kívánt rádióállomás kiválasztásához nyomja meg röviden a Hangerő fel és a Hangerő le gombot.

### TF KÁRTYA LEJÁTSZÁS

Miután a fém hangszóró be van kapcsolva, helyezze be a TF kártyát a kártyahelybe, átvált micro SD kártya módba és elkezdi lejátszani a zenét, a Bluetooth mód le lesz kapcsolva.Hosszan nyomja meg a hangerőt a hangerőszint beállításához, röviden nyomja meg a hangerőt az előző és a következő szám beállításához.

### LINE IN HASZNÁLATA

Miután a fém hangszóró be van kapcsolva, csatlakoztassa a micro usb kábel (mellékelt) egyik végét a töltőportba /LINE IN csatlakozóba, a 3,5 mm-es LINE IN kábel másik végét az MP3 / okostelefon csatlakoztatásához, nyomja meg a Mode gombot a LINE IN mód kiválasztásához a zene lejátszásához.

### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kapcsolja ki a hangszórót, ha felügyelet nélkül hagyja, és tisztítás előtt.
SOHA ne merítse a hangszórót vízbe, és tisztításhoz használjon száraz ruhát.

### TÁROLÁS

Kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, tisztítsa meg és tárolja biztonságosan.

## TEENDŐK ÉS TILALMAK

A hangszóró használata előtt olvassa el az alábbi ajánlásokat. Ezeket b e t a r t v a h o s s z ú é v e k i g élvezheti a terméket.

- Kerülje a folyadékok közvetlen permetezését. Ne merítse be semmilyen folyadékba.
- Ne használjon súrolószeres tisztítószereket a hangszóró tisztításához.
- Ne tegye ki a hangszórót rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletnek, m i v e l ez lerövidíti az elektronikus eszközök élettartamát, eltorzít bizonyos műanyag alkatrészeket.
- Ne dobja el a hangszórót tűzbe, mert robbanáshoz vezethet.
- Ne tegye ki a hangszórót éles tárgyakkal való érintkezésnek, mert ez karcolásokat és sérüléseket okoz.
- Ne hagyja, hogy a hangszóró a padlóra essen. A belső áramkörök megsérülhetnek.
- Ne próbálja meg szétszerelni a hangszórót, mert megsérülhet, ha nem profi.
- Ne tegye ki a hangszórókat hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
- Ne tegye ki a hangszórókat mechanikai ütésnek.
- Ne adjon semmilyen folyadékot vagy szilárd anyagot a hangszóróhoz.
- Ne használja a terméket, ha az bármilyen módon megsérült.

## SPECIFIKÁCIÓK

| | |
|---|---|
| Bluetooth specifikáció | Bluetooth 4.1 |
| Működési távolság | 10 méter (max.) |
| Frekvenciaválasz | 100Hz-15KHz |
| Hangszóró teljesítménye | 1 x 3W |
| Beépített akkumulátor | 3.7V / 400mAh |
| Töltési bemeneti feszültség | DC 5V 500mA |
| Töltési idő | Körülbelül 2,5 óra |
| Munkaidő | Körülbelül 1,5 óra |
| Termék mérete | 7x7x4.2CM |

Megjegyzés: Az akkumulátor élettartama és töltési ideje a használat és a használt eszközök típusa alapján változhat.

A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS BÁRMILYEN KÉRDÉS/PROBLÉMA ESETÉN KÉRJÜK, FORDULJON HOZZÁNK A KÖVETKEZŐ CÍMEN: SUPPORT@V-TAC.EU TOVÁBBI TERMÉKVÁLASZTÉKÉRT, ÉRDEKLŐDÉSÉRT KÉRJÜK, LÉPJEN KAPCSOLATBA FORGALMAZÓNKKAL VAGY A LEGKÖZELEBBI KERESKEDŐK. V-TAC EUROPE LTD. BULGÁRIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## FONTOS MEGJEGYZÉSEK

- Ez a termék "Secondary" típusú (újratölthető) akkumulátort tartalmaz.
- A hulladékká vált elektromos és elektronikus berendezéseket régi berendezésnek/készüléknek nevezzük. A régi készülékeket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
- A régi készülékek tulajdonosainak az élettartamuk lejártával vissza kell szolgáltatniuk a készüléket a hulladékkezelő hatóságok vagy a forgalmazók által létrehozott gyűjtőhelyeken. Ez a visszaküldés semmilyen költséggel nem jár az Ön számára.
- A régi készülékek tulajdonosai kötelesek a régi készülékből a visszaszolgáltatás előtt eltávolítani a hozzáférhető elemeket/akkumulátorokat, valamint a nem roncsolható, eltávolítható lámpákat. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha a régi készülékeket közjogi cég részvételével készítik elő újrahasználatra.
- Figyelmeztetés az akkumulátor eltávolítására: A termékben található akkumulátort csak szakemberek távolíthatják el. Az akkumulátort soha nem szabad a végfelhasználónak eltávolítania, ha nem megfelelően távolítja el, az károsíthatja az akkumulátort, ami tüzet okozhat.
- A régi elektronikus eszközökből eltávolított elemeket külön kell megsemmisíteni. Az akkumulátor visszavétele nem jár semmilyen költséggel az Ön számára, és a felhasználó köteles az akkumulátort visszaszolgáltatni.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a termék nincs bekapcsolva, amikor kiveszi az akkumulátort. Tűzveszély! Kerülje a levett akkumulátor érintkezőinek rövidre zárását. Ne égesse el az akkumulátort. Kérjük, kezelje az akkumulátort óvatosan!
- Ha az elektromos készülékeket vagy akkumulátorokat hulladéklerakókban vagy szeméttelepeken helyezik el, a veszélyes anyagok a talajvízbe szivároghatnak, és bekerülhetnek az élelmiszerláncba, károsítva ezzel az Ön egészségét és jólétét.

- A "Keresztbe tett szemetesek "szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt á r t a l m a t l a n í t a n i , és élettartama végén a szelektálatlan kommunális hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.
- Az alábbi linken megtekintheti a gyűjtő- és visszavételi pontok online címjegyzékét: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Mi, a V-TAC Europa Ltd. kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.és a 2011/65/EU irányelv megfelelőségi nyilatkozata az alábbi címen szerezhető be.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgária, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. HÉA-szám: BG201233995
manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# MANUALE DI ISTRUZIONI

MINI ALTOPARLANTE PORTATILE




V-TAC SMART

Bluetooth

VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 CODICE: 7714 CODICE: 7715

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di tenere a portata di mano il presente manuale d'uso per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, si prega di contattare il nostro rivenditore o il venditore locale da che avete acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio.T

## INIZIARE A LAVORARE

## CONTENUTO DEL PACCHETTO

• Rimuovere il diffusore dalla scatola.
• Conservare l'imballaggio solo dopo aver controllato e contato tutte le parti
Cavo USB 2 in 1 ( 1 pz.) e il contenuto rispetto all' elenco dei contenuti della confezione - Manuale di istruzioni (1 pz.).

- Altoparlante Bluetooth (1 pezzo)

## CARATTERISTICHE

- Godetevi la musica in modalità wireless.
- Streaming wireless Bluetooth
- Batteria ricaricabile incorporata.
- Supporto carta TF giocare musica

Questo marchio indica che questo il prodotto non deve essere smaltito di altri rifiuti domestici.

## NOTA

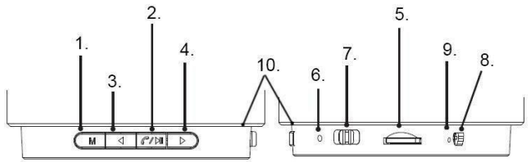
*Banda di frequenza radio: 2.048G-2.480G
*Potenza trasmessa in radiofrequenza: 6dB

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente queste istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture di ventilazione.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore quali radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione da calpestio o da schiacciamento, in particolare in corrispondenza delle spine.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l 'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.




## DESCRIZIONE DELLE PARTI




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Pulsante di commutazione della modalità | Per passare in modalità Bluetooth / Radio / Scheda TF / LINE IN |
| 2 | Rispondere / terminare una chiamata / Riprodurre / Mettere in pausa / Stazioni FM | Quando arriva una chiamata, premere a lungo il pulsante per r i f i u t a r l a . Premendo brevemente il pulsante è possibile riprodurre / mettere in pausa / rispondere / terminare le chiamate. Premere due volte il pulsante per ricomporre l' ultima chiamata. Premendo a lungo il pulsante, è possibile eseguire la scansione di tutte le stazioni FM. |
| 3 | Traccia precedente / Abbassare il volume | Premere brevemente questo pulsante per passare al brano precedente Premere a lungo questo pulsante per diminuire il volume |
| 4 | Traccia successiva / Volume su | Premere brevemente questo pulsante per passare al brano successivo Premere a lungo questo pulsante per aumentare il volume |
| 5 | Slot per scheda TF | Scheda TF per la riproduzione di musica (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Microfono |
| 7 | Interruttore di alimentazione ON/ OFF | Premere il pulsante per accendere/spegnere |
| 8 | Porta di ricarica /LINE IN | Porta di ricarica USB /LINE IN riproduzione musicale |
| 9 | Indicatore LED di carica | Indicatore LED di carica |
| 10 | Luce LED | Luce LED blu |

## ISTRUZIONI PER L'USO

### ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Il diffusore è dotato di una batteria ricaricabile integrata.
Prima di utilizzarlo per la prima volta, si consiglia di caricare completamente la batteria. Il dispositivo può essere utilizzato anche quando è alimentato e in carica.

Collegare il cavo di ricarica USB alla porta USB del computer o a un caricatore da parete USB (non incluso).
Collegare l'altro lato allo slot di ricarica USB del diffusore; l'indicatore LED di ricarica della batteria sarà rosso.
Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED si spegne.
Quando la batteria si sta scaricando, viene emesso un segnale acustico per indicare che la batteria deve essere ricaricata.

## ACCOPPIAMENTO DEL DIFFUSORE CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

### (TELEFONO O DISPOSITIVO MUSICALE)

Spingere il pulsante di accensione su "ON".
La modalità Bluetooth si aprirà automaticamente. La spia LED lampeggia in blu.

Posizionare il diffusore e il dispositivo Bluetooth (telefono o dispositivo musicale) a non più di 6 metri di distanza; attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth (telefono o dispositivo musicale). Per le istruzioni relative all'attivazione della funzione Bluetooth sul dispositivo, consultare le istruzioni del produttore.
Una volta attivato il Bluetooth sul dispositivo, selezionare il nome di accoppiamento "" SKU-7712" o "SKU-7713" o "SKU-7714" o "SKU-7715" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth disponibili. Se necessario, inserire il nome
Una volta effettuato l'accoppiamento, si sentirà un segnale acustico che indica che l'accoppiamento è riuscito. A questo punto è possibile iniziare a utilizzare il diffusore.

Una volta accoppiato il diffusore con un dispositivo, il diffusore lo ricorderà e lo accoppierà automaticamente quando il Bluetooth del dispositivo è attivato e nel raggio d'azione. Non è necessario accoppiare nuovamente i dispositivi collegati in precedenza.

All'accensione della modalità Bluetooth, il diffusore tenta di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo con cui è stato accoppiato. Se si desidera accoppiarlo con un nuovo dispositivo, spegnere l'ultimo dispositivo Bluetooth (telefono o dispositivo musicale) e utilizzare il nuovo dispositivo per cercare e selezionare il nome di accoppiamento.

Una volta accoppiato il diffusore con il dispositivo, la musica verrà trasmessa direttamente al diffusore. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del dispositivo.

## RIEPILOGO DELLA FUNZIONE

### ASCOLTARE MUSICA

Una volta che i diffusori sono stati accoppiati con il dispositivo, è possibile eseguire lo streaming di musica in modalità wireless attraverso il diffusore. Selezionate il brano musicale che desiderate ascoltare sul telefono e verrà trasmesso in streaming al diffusore Bluetooth. In caso di problemi durante lo streaming, consultare il manuale d'uso del dispositivo per ulteriori informazioni. Controllare il volume del diffusore utilizzando il controllo sul dispositivo telefono o dispositivo.

### UTILIZZO DELLA RADIO FM

Accendere l'unità e premere il pulsante Mode per selezionare la modalità radio FM. Il cavo di ricarica deve essere inserito come antenna.

1) Premendo a lungo il pulsante Play/Pausa, la radio FM effettuerà la ricerca automatica e potrà essere salvata automaticamente;
2) Premendo brevemente i tasti Volume su e Volume giù si seleziona la stazione radio desiderata.

### RIPRODUZIONE DELLA SCHEDA TF

Dopo l'accensione dell'altoparlante metallico, inserire la scheda TF nello slot della scheda, si passerà alla modalità scheda micro SD e si inizierà a riprodurre la musica, mentre la modalità Bluetooth verrà scollegata. Premere a lungo il volume per regolare il livello del volume, premere brevemente il volume per regolare il brano precedente e il brano successivo.

### UTILIZZARE LA LINEA D'INGRESSO

Dopo l'accensione dell'altoparlante metallico, collegare un'estremità del cavo micro usb (incluso) alla porta di ricarica/alla presa LINE IN, l'altra estremità del cavo LINE IN da 3,5 mm per collegare MP3/smartphone, premere il pulsante Mode per selezionare la modalità LINE IN per riprodurre la musica.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere il diffusore se viene lasciato incustodito e prima di pulirlo.
Non immergere MAI il diffusore in acqua e per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

### IMMAGAZZINAMENTO

Spegnere l'apparecchio quando non viene utilizzato, pulirlo e conservarlo in modo sicuro.

## COSE DA FARE E DA NON FARE

Prima di utilizzare il diffusore, leggere le seguenti raccomandazioni. Seguendo queste raccomandazioni, il prodotto potrà essere utilizzato per molti anni.

- Evitare lo spruzzo diretto di liquidi. Non immergere in alcun liquido.
- Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il diffusore.
- Non esporre il diffusore a temperature estremamente alte o basse per non ridurre la durata dei dispositivi elettronici e per non deformare alcune parti in plastica.
- Non smaltire il diffusore nel fuoco per non provocare un'esplosione.
- Non esporre il diffusore al contatto con oggetti appuntiti per non provocare graffi e danni.
- Non lasciate cadere il diffusore sul pavimento. Il circuito interno potrebbe danneggiarsi.
- Non tentare di smontare il diffusore perché potrebbe danneggiarsi se non si è professionisti.
- Non esporre i diffusori al calore o al fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.
- Non sottoporre i diffusori a urti meccanici.
- Non aggiungere liquidi o solidi al diffusore.
- Non utilizzare il prodotto se è stato danneggiato in qualche modo.

## SPECIFICHE

| | |
|---|---|
| Specifiche Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Distanza operativa | 10 metri (max.) |
| Risposta in frequenza | 100Hz-15KHz |
| Potenza dei diffusori | 1 x 3W |
| Batteria integrata | 3,7V / 400mAh |
| Tensione di ingresso di carica | 5V DC 500mA ⎓ |
| Tempo di ricarica | Circa 2,5 ore |
| Tempo di lavoro | Circa 1,5 ore |
| Dimensioni del prodotto | 7x7x4.2CM |

Nota: la durata della batteria e il tempo di ricarica possono variare in base all'uso e ai tipi di dispositivi utilizzati.

IN CASO DI DOMANDE/PROBLEMI CON IL PRODOTTO, CONTATTATECI ALL'INDIRIZZO: SUPPORT@V-TAC.EU PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLA GAMMA DI PRODOTTI, SI PREGA DI CONTATTARE IL NOSTRO DISTRIBUTORE O LA SEDE PIÙ VICINA.
RIVENDITORI. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NOTE IMPORTANTI

- Questo prodotto contiene batterie di tipo "secondario" (ricaricabili).
- Le apparecchiature elettriche ed elettroniche che sono diventate rifiuti sono note come vecchie apparecchiature/dispositivi. I vecchi dispositivi non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici.
- I possessori di vecchi dispositivi al termine della loro vita utile devono restituirli portandoli ai punti di raccolta predisposti dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o dai distributori. Questa restituzione non comporta alcun costo per l'utente.
- I proprietari di vecchi dispositivi hanno l'obbligo di rimuovere le batterie accessibili/le batterie ricaricabili e le lampade non distruttive dal vecchio dispositivo prima della restituzione. Ciò non si applica se i vecchi dispositivi vengono preparati per il riutilizzo con la partecipazione di uno studio legale pubblico.
- Avvertenza sulla rimozione della batteria: La batteria contenuta in questo prodotto deve essere rimossa solo da personale specializzato. La batteria non deve mai essere rimossa dall'utente finale, perché se non viene rimossa correttamente potrebbe danneggiare la batteria e causare un incendio.
- Le batterie rimosse da un vecchio dispositivo elettronico devono essere smaltite separatamente. La restituzione della batteria non comporta alcun costo per l'utente, che è tenuto a restituirla.
- Assicurarsi che il prodotto non sia acceso quando si rimuove la batteria. Pericolo di incendio! Evitare di cortocircuitare i contatti di una batteria staccata. Non incenerire la batteria. Maneggiare la batteria con cautela!
- Se gli apparecchi elettrici o le batterie vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose possono disperdersi nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere dei cittadini.



- Il simbolo dei "cassonetti incrociati" indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici e deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della sua vita utile.
- Utilizzate il seguente link per visualizzare l'elenco online dei punti di raccolta e restituzione: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

V-TAC Europa Ltd dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e della direttiva 2011/65/UE.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Partita IVA: BG201233995
manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UK CA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

MINI GŁOŚNIK PRZENOŚNY




VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą.

który zakupił produkt. Są oni przeszkoleni i gotowi służyć Ci w najlepszy sposób.

## ROZPOCZĘCIE PRACY

### OPAKOWANIA

- Wyjmij głośnik z opakowania.
- Należy zachować całe opakowanie do momentu wszystkich w 1 (1 szt.) - zawartości zgodnie z opakowania -

### ZAWARTOŚĆ

- Głośnik Bluetooth (1 szt.) sprawdzenia i policzenia części - Kabel USB 2 Kabel pomocniczy (1 szt.) i listą zawartości Instrukcja obsługi (1 szt.).

## CECHY

- Ciesz się muzyką bezprzewodowo.
- Bezprzewodowe przesyłanie strumieniowe Bluetooth
- Wbudowany akumulator.
- Obsługa odtwarzania muzyki z karty TF

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

## UWAGA

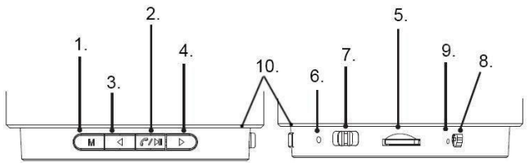
*Pasmo częstotliwości radiowej: 2.048G-2.480G
*Moc nadawana na częstotliwości radiowej: 6dB

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Nie należy blokować żadnych otworów wentylacyjnych.
- Nie używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
- Należy chronić przewód zasilający przed nadepnięciem lub przytrzaśnięciem, zwłaszcza przy wtyczkach.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.
- Urządzenie należy odłączać od zasilania podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.




## OPIS CZĘŚCI




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Przycisk przełącznika trybu | Przełączanie trybu Bluetooth / Radio / Karta TF / LINE IN |
| 2 | Odbieranie / kończenie połączeń / odtwarzanie / pauza / stacje FM | Po nadejściu połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby odrzucić połączenie. Krótkie naciśnięcie przycisku umożliwia odtwarzanie / wstrzymywanie / odbieranie / kończenie połączeń. Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby ponownie wybrać ostatnie połączenie. Długie naciśnięcie przycisku umożliwia skanowanie wszystkich stacji FM. |
| 3 | Poprzedni utwór / zmniejszanie głośności | Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przejście do poprzedniego utworu Długie naciśnięcie tego przycisku powoduje zmniejszenie głośności |
| 4 | Następny utwór / Zwiększenie głośności | Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przejście do następnego utworu Długie naciśnięcie tego przycisku powoduje zwiększenie głośności. |
| 5 | Gniazdo karty TF | Odtwarzanie muzyki z karty TF (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Mikrofon |
| 7 | Włącznik/wyłącznik zasilania | Naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć |
| 8 | Port ładowania /LINE IN | Port ładowania USB /LINE IN odtwarzanie muzyki |
| 9 | Wskaźnik LED ładowania | Wskaźnik LED ładowania |
| 10 | Oświetlenie LED | Niebieskie światło LED |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### INSTRUKCJE ŁADOWANIA

Głośnik jest wyposażony we wbudowany akumulator.
Przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie akumulatora. Urządzenie może być również używane podczas zasilania i ładowania.

Podłącz kabel ładowarki USB do portu USB komputera lub ładowarki ściennej USB (brak w zestawie).
Podłącz drugą stronę do gniazda ładowania USB głośnika, wskaźnik LED ładowania baterii zaświeci się na czerwono.
Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, wskaźnik LED wyłączy się.
Gdy bateria jest na wyczerpaniu, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy informujący o konieczności jej naładowania.

## PAROWANIE GŁOŚNIKA Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH

### (TELEFON LUB URZĄDZENIE MUZYCZNE)

Wciśnij przycisk zasilania do pozycji "ON".
Tryb Bluetooth otworzy się automatycznie.
Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.

Umieść głośnik i urządzenie Bluetooth (telefon lub urządzenie muzyczne) w odległości nie większej niż 20 stóp od siebie; Aktywuj funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth (telefonie lub urządzeniu muzycznym). Instrukcje dotyczące włączania funkcji Bluetooth w urządzeniu można znaleźć w instrukcjach producenta. Po aktywowaniu funkcji Bluetooth w urządzeniu wybierz nazwę parowania ""SKU-7712" lub "SKU-7713" lub "SKU-7714" lub "SKU-7715" z listy dostępnych urządzeń Bluetooth. W razie potrzeby wprowadź hasło "0000", aby potwierdzić parowanie. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz sygnał dźwiękowy informujący o pomyślnym sparowaniu. Możesz teraz zacząć korzystać z głośnika.

Po sparowaniu głośnika z urządzeniem, głośnik zapamięta to urządzenie i sparuje się automatycznie, gdy Bluetooth urządzenia zostanie aktywowane i znajdzie się w zasięgu. Nie ma potrzeby ponownego parowania wcześniej podłączonych urządzeń

Głośnik spróbuje automatycznie połączyć się z ostatnim urządzeniem, z którym był sparowany po włączeniu trybu Bluetooth. Jeśli chcesz sparować go z nowym urządzeniem, wyłącz ostatnie urządzenie Bluetooth (telefon lub urządzenie muzyczne), a następnie użyj nowego urządzenia, aby wyszukać i wybrać nazwę parowania.

Po sparowaniu głośnika z urządzeniem muzyka będzie przesyłana bezpośrednio do głośnika. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

## PODSUMOWANIE FUNKCJI

### SŁUCHANIE MUZYKI

Po sparowaniu głośników z urządzeniem można bezprzewodowo przesyłać muzykę przez głośnik. Wybierz utwór muzyczny, którego chcesz słuchać w telefonie, a zostanie on przesłany strumieniowo do głośnika Bluetooth. W przypadku napotkania jakichkolwiek problemów podczas przesyłania strumieniowego należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia w celu uzyskania dalszych informacji. Głośność głośnika można regulować za pomocą elementu sterującego na urządzeniu.
telefon lub urządzenie.

### KORZYSTANIE Z RADIA FM

Włącz urządzenie i naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb radia FM. Jako antenę należy podłączyć kabel do ładowania.

1) Długie naciśnięcie przycisku odtwarzania/wstrzymania spowoduje automatyczne wyszukanie radia FM i jego automatyczne zapisanie;
2) Krótkie naciśnięcie przycisku zwiększania i zmniejszania głośności umożliwia wybranie żądanej stacji radiowej.

### ODTWARZANIE Z KARTY TF

Po włączeniu metalowego głośnika, włóż kartę TF do gniazda karty, głośnik przełączy się w tryb karty micro SD i rozpocznie odtwarzanie muzyki, tryb Bluetooth zostanie odłączony. Długie naciśnięcie głośności umożliwia regulację poziomu głośności, krótkie naciśnięcie głośności umożliwia regulację poprzedniego i następnego utworu.

### KORZYSTANIE Z WEJŚCIA LINIOWEGO

Po włączeniu metalowego głośnika podłącz jeden koniec kabla micro USB (w zestawie) do portu ładowania / gniazda LINE IN, a drugi koniec kabla LINE IN 3,5 mm, aby podłączyć MP3 / smartfon, naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb LINE IN do odtwarzania muzyki.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i pozostawieniem głośnika bez nadzoru należy go wyłączyć. NIGDY nie zanurzaj głośnika w wodzie, a do czyszczenia używaj suchej szmatki.

### PRZECHOWYWANIE

Wyłącz zasilanie, gdy urządzenie nie jest używane, wyczyść je i przechowuj w bezpieczny sposób.

## NAKAZY I ZAKAZY

Przed użyciem głośnika należy zapoznać się z poniższymi zaleceniami. Ich przestrzeganie pozwoli cieszyć się produktem przez wiele lat.

- Unikać bezpośredniego rozpylania płynów. Nie zanurzać w żadnych płynach.
- Nie używaj ściernych rozpuszczalników do czyszczenia głośnika.
- Nie należy wystawiać głośnika na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur, ponieważ skróci to żywotność urządzeń elektronicznych i zniekształci niektóre plastikowe części.
- Nie należy wrzucać głośnika do ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję.
- Nie narażaj głośnika na kontakt z ostrymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie pozwól, aby głośnik spadł na podłogę. Wewnętrzne obwody mogą ulec uszkodzeniu.
- Nie próbuj demontować głośnika, ponieważ może on ulec uszkodzeniu, jeśli nie jesteś profesjonalistą.
- Nie wystawiać głośników na działanie ciepła lub ognia. Unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie należy narażać głośników na wstrząsy mechaniczne.
- Do głośnika nie należy dodawać żadnych płynów ani substancji stałych.
- Nie używaj produktu, jeśli został w jakikolwiek sposób uszkodzony.

## SPECYFIKACJA

| | |
|---|---|
| Specyfikacja Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Odległość robocza | 10 metrów (maks.) |
| Pasmo przenoszenia | 100Hz-15KHz |
| Moc głośnika | 1 x 3W |
| Wbudowany akumulator | 3,7 V / 400 mAh |
| Napięcie wejściowe ładowania | DC 5V 500mA ⎓ |
| Czas ładowania | Około 2,5 godziny |
| Czas pracy | Około 1,5 godziny |
| Rozmiar produktu | 7x7x4.2CM |

Uwaga: Żywotność baterii i czas ładowania mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania i rodzaju używanych urządzeń.

W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK PYTAŃ/PROBLEMÓW Z PRODUKTEM, PROSIMY O KONTAKT POD ADRESEM: SUPPORT@V-TAC.EU. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, PROSIMY O KONTAKT Z NASZYM DYSTRYBUTOREM LUB NAJBLIŻSZYM PRZEDSTAWICIELEM HANDLOWYM. DEALERZY. V-TAC EUROPE LTD. BUŁGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## WAŻNE UWAGI

- Ten produkt zawiera baterię typu "Secondary" (wielokrotnego ładowania).
- Sprzęt elektryczny i elektroniczny, który stał się odpadem, nazywany jest starym sprzętem/urządzeniem. Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.
- Właściciele starych urządzeń po zakończeniu ich okresu użytkowania muszą zwrócić je do punktów zbiórki utworzonych przez publiczne organy zajmujące się utylizacją odpadów lub dystrybutorów. Zwrot ten nie wiąże się z żadnymi kosztami dla użytkownika.
- Właściciele starych urządzeń mają obowiązek usunięcia dostępnych baterii / akumulatorów, a także niezniszczalnych lamp ze starego urządzenia przed jego zwrotem. Nie dotyczy to sytuacji, gdy stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale kancelarii prawnej.
- Ostrzeżenie dotyczące wyjmowania akumulatora: Bateria znajdująca się w tym produkcie może być wyjmowana wyłącznie przez profesjonalny personel. Bateria nigdy nie może być wyjmowana przez użytkownika końcowego, ponieważ nieprawidłowe wyjęcie może spowodować jej uszkodzenie, a w konsekwencji pożar.
- Baterie wyjęte ze starych urządzeń elektronicznych należy utylizować oddzielnie. Zwrot baterii nie wiąże się z żadnymi kosztami dla użytkownika, a użytkownik jest zobowiązany do zwrotu baterii.
- Podczas wyjmowania baterii należy upewnić się, że produkt nie jest włączony. Niebezpieczeństwo pożaru! Należy unikać zwarcia styków odłączonej baterii. Nie wolno spalać akumulatora. Z akumulatorem należy obchodzić się ostrożnie!
- Jeśli urządzenia elektryczne lub baterie są wyrzucane na wysypiska śmieci lub wysypiska, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i dobremu samopoczuciu.



- Symbol "Skrzyżowanych pojemników na śmieci" oznacza, że produkt ten nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi i musi być zbierany oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych po zakończeniu okresu użytkowania.
- Skorzystaj z poniższego łącza, aby wyświetlić katalog online punktów odbioru i zwrotu: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Firma V-TAC Europa Ltd oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE oraz dyrektywy 2011/65/UE Deklarację zgodności można uzyskać pod poniższym adresem
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bułgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Numer VAT:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UK CA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# MANUAL DE INSTRUÇÕES
## MINI ALTIFALANTE PORTÁTIL




VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713 SKU: 7714 SKU: 7715

## INTRODUÇÃO

Obrigado por selecionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções e mantenha este manual do utilizador à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou vendedor local a partir de a quem adquiriu o produto. Eles são formados e prontos para o servir da melhor forma.

## INTRODUÇÃO EMBALAGEM

• Retire o altifalante da caixa.
• Guarde toda a embalagem até que todas as unidade) e o conteúdo da instruções (1 unidade) Lista de conteúdos.

## CONTEÚDO DA

- Altifalante Bluetooth (1 unidade) tenha verificado e contado peças- Cabo auxiliar (1 embalagem- Manual de

## CARACTERÍSTICAS

- Desfrute de música sem fios.
- Transmissão sem fios Bluetooth
- Bateria recarregável incorporada.
- Suporte para cartão TF para reprodução de música

Esta marcação indica que este o produto não deve ser eliminado de com outros resíduos domésticos.

## NOTA

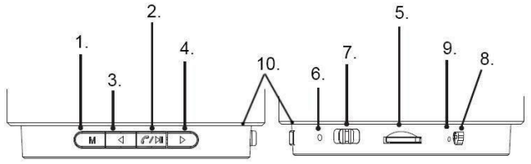
*Banda de frequência de rádio: 2.048G-2.480G
*Potência de radiofrequência transmitida: 6dB

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Ler atentamente estas instruções.
- Não utilizar este aparelho perto de água.
- Limpar apenas com um pano seco.
- Não bloquear as aberturas de ventilação.
- Não utilizar perto de fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado, especialmente nas fichas.
- Utilizar apenas acessórios/acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue este aparelho da tomada durante tempestades com relâmpagos ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.




## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Botão de comutação de modo | Para mudar o modo Bluetooth / Rádio / Cartão TF / LINE IN |
| 2 | Atender / terminar uma chamada / Reproduzir / Pausa / Estações FM | Quando receber uma chamada, prima longamente o botão para recusar a chamada. Uma pressão breve no botão para reproduzir / pausar / atender / terminar chamadas. Premir duas vezes o botão para remarcar a última chamada. Premir longamente o botão, pode procurar todas as estações FM. |
| 3 | Faixa anterior / Baixar volume | Premir brevemente este botão para mudar para a música anterior Premir demoradamente este botão para diminuir o volume |
| 4 | Faixa seguinte / Aumentar volume | Prima brevemente este botão para passar para a faixa seguinte Prima longamente este botão para aumentar o volume |
| 5 | Ranhura para cartão TF | Cartão TF para reprodução de música (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Microfone |
| 7 | Interruptor de alimentação ON/ OFF | Prima o botão para ligar/desligar |
| 8 | Porta de carregamento /LINE IN | Porta de carregamento USB /LINE IN reproduzir música |
| 9 | Indicador LED de carregamento | Indicador LED de carregamento |
| 10 | Luz LED | Luz LED azul |

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
## INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

O altifalante vem com uma bateria recarregável incorporada.
Antes de o utilizar pela primeira vez, recomenda-se que carregue totalmente a bateria. O aparelho também pode ser utilizado enquanto está ligado e a carregar.

Ligar o cabo do carregador USB à porta USB do computador ou a um carregador de parede USB (não incluído).
Ligue o outro lado à ranhura de carregamento USB do altifalante, o indicador LED de carregamento da bateria ficará vermelho claro.
Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador LED desliga-se.
Quando a bateria está a ficar fraca, é emitido um sinal sonoro para indicar que a bateria precisa de ser carregada.

## EMPARELHAR O ALTIFALANTE COM DISPOSITIVOS BLUETOOTH (TELEMÓVEL OU DISPOSITIVO DE MÚSICA)

Premir o botão do interrutor de alimentação para "ON".
O modo Bluetooth abrir-se-á automaticamente.
A luz indicadora LED piscará a azul.

Coloque o altifalante e o dispositivo Bluetooth (telemóvel ou dispositivo de música) a uma distância máxima de 6 metros; Active a função Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth (telemóvel ou dispositivo de música). Consulte as instruções do fabricante para obter instruções sobre como ativar o Bluetooth no seu dispositivo. Depois de ter ativado o Bluetooth no seu dispositivo, seleccione o nome de emparelhamento " "SKU-7712" ou "SKU-7713" ou "SKU-7714" ou "SKU-7715" na lista de dispositivos Bluetooth disponíveis. Se necessário, introduza o Uma vez emparelhado com êxito, ouvirá um sinal sonoro a indicar que o emparelhamento foi bem sucedido.

Depois de ter emparelhado o altifalante com um dispositivo, o altifalante lembrar-se-á desse dispositivo e emparelhará automaticamente quando o Bluetooth do dispositivo estiver ativado e ao alcance. Não é necessário voltar a emparelhar quaisquer dispositivos anteriormente ligados

O altifalante tentará ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foi emparelhado quando o modo Bluetooth for ligado. Se pretender emparelhá-lo com um novo dispositivo, desligue o último dispositivo Bluetooth (telemóvel ou dispositivo de música) e, em seguida, utilize o novo dispositivo para procurar e selecionar o nome de emparelhamento.

Quando o altifalante estiver emparelhado com o seu dispositivo, a música será transmitida diretamente para o altifalante. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu dispositivo.

## RESUMO DA FUNÇÃO

### OUVIR MÚSICA

Quando os altifalantes estiverem emparelhados com o seu dispositivo, pode transmitir música sem fios através do altifalante. Seleccione a faixa de música que pretende ouvir no seu telemóvel e esta será transmitida para o altifalante Bluetooth. Se tiver algum problema durante a transmissão, consulte o manual do utilizador do seu dispositivo para obter mais informações. Controle o volume do seu altifalante utilizando o controlo no seu
telemóvel ou dispositivo.

### UTILIZAR O RÁDIO FM

Ligar a unidade e premir o botão Modo para selecionar o modo de rádio FM. Deve ser inserido o cabo de carregamento como uma antena.

1) Se premir demoradamente o botão Reproduzir/Pausa, o rádio FM efectua uma pesquisa automática e pode guardar automaticamente;
2) Uma breve pressão no botão Aumentar volume e Diminuir volume para selecionar a estação de rádio pretendida.

### REPRODUÇÃO DO CARTÃO TF

Depois de ligar o altifalante de metal, insira o cartão TF na ranhura do cartão, este passará para o modo de cartão micro SD e começará a reproduzir a música, o modo Bluetooth será desligado. Prima longamente o volume para ajustar o nível de volume, prima brevemente o volume para ajustar a faixa anterior e a faixa seguinte.

### UTILIZAÇÃO DE LINE IN

Depois de o altifalante de metal estar ligado, ligue uma extremidade do cabo micro usb (incluído) à porta de carregamento / tomada LINE IN, a outra extremidade do cabo LINE IN de 3,5 mm para ligar o MP3 / Smartphone, prima o botão Mode para selecionar o modo LINE IN para reproduzir música.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o altifalante se este for deixado sem vigilância e antes de o limpar. NUNCA mergulhe o altifalante em água e utilize um pano seco para o limpar.

### ARMAZENAMENTO

Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado, limpe-o e guarde-o em segurança.

## O QUE FAZER E O QUE NÃO FAZER

Leia as seguintes recomendações antes de utilizar o altifalante. Se as seguir, poderá usufruir do produto durante muitos anos.

- Evitar a projeção direta de líquidos. Não mergulhar em quaisquer líquidos.
- Não utilize solventes de limpeza abrasivos para limpar o altifalante.
- Não exponha o altifalante a temperaturas extremamente altas ou baixas, uma vez que isso encurtará a vida útil dos dispositivos electrónicos e deformará certas peças de plástico.
- Não deite o altifalante no fogo, pois pode provocar uma explosão.
- Não exponha o altifalante ao contacto com objectos pontiagudos, uma vez que isso provocará arranhões e danos.
- Não deixe o altifalante cair no chão. O circuito interno pode ficar danificado.
- Não tente desmontar o altifalante, pois pode ficar danificado se não for um profissional.
- Não exponha os altifalantes ao calor ou ao fogo. Evitar o armazenamento sob luz solar direta.
- Não submeta os altifalantes a choques mecânicos.
- Não adicione quaisquer fluidos ou sólidos ao altifalante.
- Não utilizar o produto se este estiver danificado de alguma forma.

## ESPECIFICAÇÕES

| | |
|---|---|
| Especificação Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Distância de funcionamento | 10 metros (máx.) |
| Resposta de frequência | 100Hz-15KHz |
| Potência do altifalante | 1 x 3W |
| Bateria incorporada | 3,7V / 400mAh |
| Tensão de entrada de carga | DC 5V 500mA |
| Tempo de carregamento | Cerca de 2,5 horas |
| Tempo de trabalho | Cerca de 1,5 horas |
| Tamanho do produto | 7x7x4,2CM |

Nota: A duração da bateria e o tempo de carregamento podem variar consoante a utilização e os tipos de dispositivos utilizados.

EM CASO DE QUALQUER DÚVIDA/PROBLEMA COM O PRODUTO, CONTACTE-NOS ATRAVÉS DE SUPPORT@V-TAC.EU. PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES SOBRE A GAMA DE PRODUTOS, CONTACTE O NOSSO DISTRIBUIDOR OU A EMPRESA MAIS PRÓXIMA. VENDEDORES. V-TAC EUROPE LTD. BULGÁRIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NOTAS IMPORTANTES

- Este produto contém uma pilha do tipo "Secundária" (recarregável).
- O equipamento elétrico e eletrónico que se tornou resíduo é conhecido como equipamento/dispositivo antigo. Os aparelhos antigos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos.
- Os proprietários de aparelhos antigos em fim de vida útil devem devolvê-los nos pontos de recolha instalados pelas autoridades públicas de eliminação de resíduos ou pelos distribuidores. Esta devolução não acarreta quaisquer custos para o utilizador.
- Os proprietários de aparelhos antigos têm a obrigação de retirar as pilhas acessíveis / pilhas recarregáveis, bem como as lâmpadas amovíveis não destrutivas do aparelho antigo antes da sua devolução. Isto não se aplica se os aparelhos antigos estiverem a ser preparados para reutilização com a participação de um escritório de advogados público.
- Aviso de remoção da bateria: A bateria contida neste produto só deve ser retirada por pessoal profissional. A bateria nunca deve ser retirada pelo utilizador final; se não for retirada corretamente, pode danificar a bateria e provocar um incêndio.
- As pilhas retiradas de um aparelho eletrónico antigo devem ser eliminadas separadamente. Esta devolução da pilha não acarreta quaisquer custos para si e o utilizador é obrigado a devolver a pilha.
- Certifique-se de que este produto não está ligado quando retirar a pilha. Perigo de incêndio! Evitar curto-circuitar os contactos de uma bateria retirada. Não incinerar a pilha. Manuseie a bateria com cuidado!
- Se os aparelhos eléctricos ou as pilhas forem eliminados em aterros ou lixeiras, as substâncias perigosas podem infiltrar-se nas águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar.



- O símbolo de "caixotes do lixo cruzados" indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos e deve ser recolhido separadamente dos resíduos urbanos indiferenciados no final da sua vida útil.
- Utilize a ligação abaixo para consultar o diretório em linha dos pontos de recolha e devolução: https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Nós, V-TAC Europa Ltd, declaramos que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e da Diretiva 2011/65/UE.
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgária, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Número de IVA:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS CE UKCA

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
## MINI DIFUZOR PORTABIL




VT-6133 SKU: 7712


SKU: 7713


SKU: 7714


SKU: 7715

## INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat produsul V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să păstrați acest manual de utilizare la îndemână pentru referințe viitoare. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați dealerul nostru sau vânzătorul local din
pe care ați cumpărat produsul. Aceștia sunt instruiți și gata să vă servească la best.

## PENTRU A ÎNCEPE PACHETULUI

- Scoateți difuzorul din cutie.
- Vă rugăm să păstrați toate ambalajele până după ce- ați verificat și numărat toate buc.) și conținutul în raport cu instrucțiuni (1 buc.) Lista de conținut.

## CONȚINUTUL

- Difuzor Bluetooth (1 buc.)
Cablu USB 2 în 1 (1 buc.)
piesele- Cablu auxiliar (1
pachetul- Manual de

## CARACTERISTICI

- Bucurați-vă de muzică fără fir.
- Streaming wireless Bluetooth
- Baterie reîncărcabilă încorporată.
- Sprijină cardul TF pentru a reda muzică

Acest marcaj indică faptul că acest produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere.

## NOTĂ

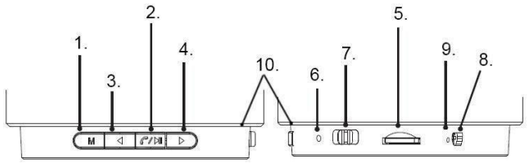
*Bandă de frecvență radio: 2.048G-2.480G
*Puterea de radiofrecvență transmisă: 6dB

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați nicio deschidere de ventilație.
- Nu utilizați în apropierea unor surse de căldură, cum ar fi radiatoare, registre de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau ciupit, în special la prize.
- Folosiți numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- Scoateți din priză acest aparat în timpul furtunilor cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.




## DESCRIEREA PIESELOR




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Butonul de comutare a modului | Pentru a comuta modul Bluetooth / Radio / Card TF / LINE IN |
| 2 | Răspundeți / încheiați un apel / Redare / Pauză / Posturi FM | Odată ce sosește u n apel, apăsați lung butonul pentru a refuza apelul. Apăsați scurt butonul pentru a reda / întrerupe / răspunde / încheia apelurile. Apăsați butonul de două ori pentru a r e a p e l a ultimul apel. Apăsați lung butonul, acesta poate scana toate posturile FM. |
| 3 | Piesa precedentă / Volumul scăzut | Apăsați scurt acest buton pentru a trece la melodia anterioară Apăsați lung acest buton pentru a reduce volumul |
| 4 | Următoarea piesă / Creștere volum | Apăsați scurt acest buton pentru a trece la următoarea piesă Apăsați lung acest buton pentru a mări volumul |
| 5 | Slot pentru card TF | TF card de redare a muzicii (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Microfon |
| 7 | Comutator de alimentare ON/OFF | Apăsați butonul pentru a porni / opri |
| 8 | Port de încărcare /LINE IN | Port de încărcare USB /LINE IN redă muzică |
| 9 | Indicator LED de încărcare | Indicator LED de încărcare |
| 10 | Lumină LED | Lumină LED albastră |

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
## INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Difuzorul vine cu o baterie reîncărcabilă încorporată.
Înainte de prima utilizare, se recomandă să încărcați complet bateria. De asemenea, dispozitivul poate fi utilizat în timp ce este alimentat și se încarcă.

Conectați cablul de încărcare USB la portul USB al computerului sau la un încărcător de perete USB (nu este inclus).
Conectați cealaltă parte la fanta de încărcare USB a difuzorului, indicatorul LED de încărcare a bateriei va fi roșu deschis.
Când bateria este complet încărcată, indicatorul LED se va stinge.
Atunci când bateria se descarcă, se va emite un semnal sonor pentru a indica faptul că bateria trebuie încărcată.

## ÎMPERECHEREA BOXEI CU DISPOZITIVE BLUETOOTH (TELEFON SAU DISPOZITIV MUZICAL)

Împingeți butonul de alimentare în poziția "ON".
Modul Bluetooth se va deschide automat.
Indicatorul luminos LED va clipi în albastru.

Așezați boxa și dispozitivul Bluetooth (telefon sau dispozitiv muzical) la o distanță de cel mult 6 metri unul de celălalt; activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth (telefon sau dispozitiv muzical). Vă rugăm să consultați instrucțiunile producătorului pentru instrucțiuni privind activarea funcției Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastră. După ce ați activat funcția Bluetooth pe dispozitiv, selectați numele de împerechere ""SKU-7712 "sau "SKU-7713 "sau "SKU-7714" sau "SKU-7715" din lista de dispozitive Bluetooth disponibile. Dacă este necesar, introduceți numele
parola "0000" pentru a confirma împerecherea.După ce împerecherea a fost efectuată cu succes, veți auzi un semnal sonor care indică faptul că împerecherea a fost realizată cu succes.Acum puteți începe să utilizați difuzorul.

Odată ce ați asociat difuzorul cu un dispozitiv, difuzorul își va aminti acest dispozitiv și se va asocia automat atunci când Bluetooth-ul dispozitivului este activat și se află în raza de acțiune. Nu este necesar să împerecheați din nou niciun dispozitiv conectat anterior.

Difuzorul va încerca să se conecteze automat la ultimul dispozitiv cu care a fost împerecheat atunci când se activează modul Bluetooth. Dacă doriți să o asociați cu un nou dispozitiv, vă rugăm să dezactivați ultimul dispozitiv Bluetooth (telefon sau dispozitiv de mucică), apoi utilizați noul dispozitiv pentru a căuta și a selecta numele de asociere.

Odată ce difuzorul este împerecheat cu dispozitivul dvs., muzica va fi transmisă direct către difuzor. Vă rugăm să consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. pentru informații suplimentare.

## REZUMATUL FUNCȚIEI

### ASCULTAREA DE MUZICĂ

Odată ce difuzoarele sunt împerecheate cu dispozitivul dvs., puteți reda muzică fără fir prin intermediul difuzorului. Selectați piesa muzicală pe care doriți să o ascultați de pe telefon și aceasta va fi transmisă pe difuzorul Bluetooth. În cazul în care întâmpinați probleme în timpul streamingului, vă rugăm să consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. pentru informații suplimentare. Controlați volumul difuzorului dvs. cu ajutorul comenzii de pe telefonul dvs. telefon sau dispozitiv.

### UTILIZAREA RADIOULUI FM

Porniți aparatul și apăsați butonul Mode pentru a selecta modul radio FM. Trebuie să fie introdus cablul de încărcare ca antenă.

1) La o apăsare lungă a butonului Play/Pause, radioul FM va efectua o căutare automată și poate fi salvat automat;
2) Apăsați scurt pe butonul de mărire și micșorare a volumului pentru a selecta postul de radio dorit.

### REDARE CARD TF

După ce difuzorul metalic este pornit, introduceți cardul TF în slotul pentru carduri, acesta va trece la modul card micro SD și va începe să redea muzică, modul Bluetooth va fi deconectat.Apăsați lung volumul pentru a regla nivelul volumului, apăsați scurt volumul pentru a regla piesa anterioară și următoarea piesă.

### UTILIZAREA LINIEI IN

După ce difuzorul metalic este pornit, conectați un capăt al cablului micro USB (inclus) în portul de încărcare / mufa LINE IN, celălalt capăt al cablului LINE IN de 3,5 mm pentru a conecta MP3 / Smartphone, apăsați butonul Mode pentru a selecta modul LINE IN pentru a reda muzică.

### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Opriți difuzorul dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de curățare.
Nu scufundați NICIODATĂ boxa în apă și vă rugăm să folosiți o cârpă uscată pentru curățare.

### DEPOZITARE

Opriți alimentarea cu energie electrică atunci când nu îl utilizați, curățați-l și depozitați-l în siguranță.

## CE TREBUIE FĂCUT ȘI CE NU TREBUIE FĂCUT

Citiți următoarele recomandări înainte de a utiliza difuzorul. Respectându-le, v ă veți putea bucura de produs timp de mulți ani.

- Evitați pulverizarea directă a lichidelor. Nu îl scufundați în niciun lichid.
- Nu utilizați solvenți abrazivi pentru curățarea difuzorului.
- Nu expuneți difuzorul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute, deoarece acest lucru va scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, va deforma anumite piese din plastic.
- Nu aruncați difuzorul în foc, deoarece va rezulta o explozie.
- Nu expuneți difuzorul la contactul cu obiecte ascuțite, deoarece acest lucru va provoca zgârieturi și deteriorări.
- Nu lăsați difuzorul să cadă pe podea. Circuitele interne ar putea fi deteriorate.
- Nu încercați să dezasamblați difuzorul, deoarece acesta poate fi deteriorat dacă nu sunteți profesionist.
- Nu expuneți difuzoarele la căldură sau la foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu supuneți difuzoarele la șocuri mecanice.
- Nu adăugați niciun lichid sau substanță solidă în difuzor.
- Nu utilizați produsul dacă a fost deteriorat în vreun fel.

## SPECIFICAȚII

| | |
|---|---|
| Specificația Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Distanța de operare | 10 metri (max.) |
| Răspunsul în frecvență | 100Hz-15KHz |
| Puterea difuzorului | 1 x 3W |
| Baterie încorporată | 3.7V / 400mAh |
| Tensiunea de intrare pentru încărcare | DC 5V 500mA ⎓ |
| Timp de încărcare | Aproximativ 2,5 ore |
| Timp de lucru | Aproximativ 1,5 ore |
| Dimensiunea produsului | 7x7x4.2CM |

Notă: Durata de viață a bateriei și timpul de încărcare pot varia în funcție de utilizare și de tipurile de dispozitive utilizate.

ÎN CAZUL ORICĂREI ÎNTREBĂRI/PROBLEME LEGATE DE PRODUS, VĂ RUGĂM SĂ NE CONTACTAȚI LA:
SUPPORT@V-TAC.EU PENTRU MAI MULTE GAME DE PRODUSE, ANCHETĂ VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI DISTRIBUITORUL NOSTRU SAU CEL MAI APROPIAT COMERCIANȚI. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NOTE IMPORTANTE

- Acest produs conține o baterie de tip "secundar" (reîncărcabilă).
- Echipamentele electrice și electronice care au devenit deșeuri sunt cunoscute sub denumirea de echipamente/dispozitive vechi. Dispozitivele vechi nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere.
- Proprietarii de dispozitive vechi aflate la sfârșitul duratei de viață utilă trebuie să le returneze l a punctele de colectare stabilite de autoritățile publice de eliminare a deșeurilor sau de distribuitori. Această returnare nu implică niciun cost pentru dumneavoastră.
- Proprietarii de dispozitive vechi au obligația de a îndepărta bateriile accesibile / bateriile reîncărcabile, precum și lămpile detașabile nedistructive de pe dispozitivul vechi înainte de returnare. Acest lucru nu se aplică în cazul în care dispozitivele vechi sunt pregătite pentru reutilizare cu participarea unei firme de drept public.
- Avertizare privind îndepărtarea bateriei: Bateria conținută în acest produs trebuie să fie îndepărtată numai de către personal profesionist. Bateria nu trebuie să fie niciodată îndepărtată de către utilizatorul final, dacă nu este îndepărtată corect ar putea deteriora bateria, ceea ce ar putea provoca un incendiu.
- Bateriile îndepărtate de la un dispozitiv electronic vechi trebuie eliminate separat. Această returnare a bateriei nu implică niciun cost pentru dumneavoastră, iar utilizatorul este obligat să returneze bateria.
- Vă rugăm să vă asigurați că acest produs nu este pornit atunci când scoateți bateria. Pericol de incendiu! Evitați scurtcircuitarea contactelor unei baterii detașate. Nu incinerați bateria. Vă rugăm să manipulați bateria cu precauție!
- În cazul în care aparatele electrice sau bateriile sunt aruncate la grupile de gunoi sau în depozitele de deșeuri, substanțele periculoase se pot scurge în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, dăunând astfel sănătății și bunăstării dumneavoastră.



- Simbolul "Coșuri de gunoi încrucișate" indică faptul că acest produs nu trebuie e l i m i n a t împreună cu alte deșeuri menajere și trebuie colectat separat de deșeurile municipale nesortate la sfârșitul duratei sale de viață.
- Vă rugăm să utilizați link-ul de mai jos pentru a vizualiza directorul online al punctelor de colectare și returnare:https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Noi, V-TAC Europa Ltd., declarăm că acest echipament este în conformitate cu cerința esențială și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și ale Directivei 2011/65/UE Declarația de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai jos
https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Număr de TVA:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS

V-TAC
Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

MINI ALTAVOZ PORTÁTIL




V-TAC SMART

Bluetooth

VT-6133 SKU: 7712



SKU: 7713



CÓDIGO: 7714



CÓDIGO: 7715

## INTRODUCCIÓN

Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones y conserve este manual de usuario a mano para futuras consultas. Si tiene alguna otra consulta, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local de que ha adquirido el producto. Están formados y listo para servirle lo mejor posible.

## CÓMO EMPEZAR PAQUETE

- Saca el altavoz de la caja.
- Por favor, conserve todo el embalaje hasta después de haber comprobado y contado todas las piezas- Cable USB 2 en 1 ( 1ud) y el contenido con respecto a la Lista de contenidos del paquete- Manual de instrucciones (1ud).

## CONTENIDO DEL

- Altavoz Bluetooth (1 ud.)

## CARACTERÍSTICAS

- Disfrute de la música sin cables.
- Transmisión inalámbrica Bluetooth
- Batería recargable incorporada.
- Soporta tarjetas TF para reproducir música

Esta marca indica que este el producto no debe desecharse de con otros residuos domésticos.

## NOTA

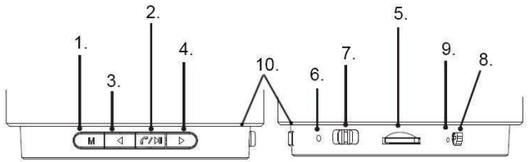
*Banda de frecuencias de radio: 2,048G-2,480G
*Potencia de radiofrecuencia transmitida: 6 dB

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente estas instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpiar sólo con un paño seco.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación.
- No lo utilice cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- Proteja el cable de alimentación para que no lo pisen ni lo pellizquen, especialmente en los enchufes.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.




## DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS




| | | |
|---|---|---|
| 1 | Botón de cambio de modo | Para cambiar el modo Bluetooth / Radio / Tarjeta TF / LINE IN |
| 2 | Contestar / finalizar una llamada / Reproducir / Pausa / Emisoras FM | Cuando reciba una llamada, pulse prolongadamente el botón para rechazarla. Una pulsación corta del botón para reproducir / pausar / contestar / finalizar llamadas. Pulse el botón dos veces para volver a marcar la última llamada. Una pulsación larga del botón, puede escanear todas las emisoras FM. |
| 3 | Pista anterior / Bajar volumen | Pulse brevemente este botón para pasar a la canción anterior Pulse prolongadamente este botón para bajar el volumen |
| 4 | Siguiente pista / Subir volumen | Pulse brevemente este botón para pasar a la pista siguiente Pulse prolongadamente este botón para subir el volumen |
| 5 | Ranura para tarjeta TF | Tarjeta TF para reproducir música (MAX.16G) |
| 6 | MIC | Micrófono |
| 7 | Interruptor ON/OFF | Pulse el botón para encender / apagar |
| 8 | Puerto de carga /LINE IN | Puerto de carga USB /LINE IN reproducir música |
| 9 | Indicador LED de carga | Indicador LED de carga |
| 10 | Luz LED | Luz LED azul |

## INSTRUCCIONES DE USO

### INSTRUCCIONES DE CARGA

El altavoz incorpora una batería recargable.
Antes de utilizarlo por primera vez, se recomienda cargar la batería por completo. El dispositivo también se puede utilizar mientras está encendido y se está cargando.

Conecta el cable de carga USB al puerto USB del ordenador o a un cargador USB de pared (no incluido).
Conecta el otro lado a la ranura de carga USB del altavoz, el indicador LED de carga de la batería se iluminará en rojo.
Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador LED se apagará.
Cuando la batería se esté agotando, se emitirá un tono para indicar que es necesario cargarla.

### EMPAREJAR EL ALTAVOZ CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH (TELÉFONO O APARATO DE MÚSICA)

Pulse el botón de encendido en "ON".
El modo Bluetooth se abrirá automáticamente. La luz indicadora LED parpadeará en azul.

Coloca el altavoz y el dispositivo Bluetooth (teléfono o aparato de música) a una distancia máxima de 6 metros; activa la función Bluetooth en tu dispositivo Bluetooth (teléfono o aparato de música). Consulta las instrucciones del fabricante para activar la función Bluetooth en tu dispositivo. Una vez activado el Bluetooth en tu dispositivo, selecciona el nombre de emparejamiento " "SKU-7712 "o "SKU-7713 "o "SKU-7714" o "SKU-7715" de la lista de dispositivos Bluetooth disponibles. Si es necesario, introduzca el contraseña '0000' para confirmar el emparejamiento.Una vez emparejado correctamente, oirás un tono que indica que el emparejamiento se ha realizado correctamente.Ya puedes empezar a utilizar el altavoz.

Una vez que hayas emparejado el altavoz con un dispositivo, el altavoz lo recordará y se emparejará automáticamente cuando el Bluetooth del dispositivo esté activado y dentro del alcance. No es necesario volver a emparejar ningún dispositivo conectado previamente.

El altavoz intentará conectarse automáticamente al último dispositivo con el que se emparejó cuando se active el modo Bluetooth. Si desea emparejarlo con un nuevo dispositivo, apague el último dispositivo Bluetooth (teléfono o dispositivo de música) y, a continuación, utilice el nuevo dispositivo para buscar y seleccionar el nombre de emparejamiento.

Una vez emparejado el altavoz con tu dispositivo, la música se transmitirá directamente al altavoz. Consulta el manual de usuario de tu dispositivo para obtener más información.

## RESUMEN DE FUNCIONES

### ESCUCHAR MÚSICA

Una vez emparejados los altavoces con tu dispositivo, puedes transmitir música de forma inalámbrica a través del altavoz. Selecciona la pista de música que deseas escuchar en tu teléfono y se transmitirá al altavoz Bluetooth. Si tienes algún problema durante la transmisión, consulta el manual de usuario de tu dispositivo para obtener más información. Controla el volumen del altavoz con el mando de tu teléfono o dispositivo.

### USO DE LA RADIO FM

Encienda la unidad y pulse el botón Mode para seleccionar el modo de radio FM. Debe insertarse el cable de carga como antena.

1) Una pulsación larga en el botón Reproducir/Pausa, la radio FM realizará una búsqueda automática y podrá guardarse automáticamente;
2) Pulse brevemente el botón para subir y bajar el volumen para seleccionar la emisora de radio deseada.

### REPRODUCCIÓN DE TARJETAS TF

Después de encender el altavoz de metal, inserte la tarjeta TF en la ranura de la tarjeta, se cambiará al modo de tarjeta micro SD y comenzará a reproducir la música, el modo Bluetooth se desconectará. Presione prolongadamente el volumen para ajustar el nivel de volumen, presione brevemente el volumen para ajustar la pista anterior y la pista siguiente.

### UTILIZACIÓN DE LA LÍNEA DE ENTRADA

Después de encender el altavoz de metal, conecte un extremo del cable micro usb (incluido) en el puerto de carga / conector LINE IN, el otro extremo del cable LINE IN de 3,5 mm para conectar MP3 / Smartphone, pulse el botón Modo para seleccionar el modo LINE IN para reproducir música .

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague el altavoz si lo deja desatendido y antes de limpiarlo.
NUNCA sumerja el altavoz en agua y utilice un paño seco para limpiarlo.

### ALMACENAMIENTO

Apague el aparato cuando no lo utilice, límpielo y guárdelo de forma segura.

## QUÉ HACER Y QUÉ NO HACER

Lea las siguientes recomendaciones antes de utilizar el altavoz. Siguiéndolas podrá disfrutar del producto durante muchos años.

- Evite la pulverización directa de líquidos. No sumergir en ningún líquido.
- No utilices disolventes abrasivos para limpiar el altavoz.
- No exponga el altavoz a temperaturas extremadamente altas o bajas, ya que esto acortará la vida útil de los dispositivos electrónicos y distorsionará ciertas piezas de plástico.
- No arrojes el altavoz al fuego, ya que se produciría una explosión.
- No exponga el altavoz al contacto con objetos puntiagudos, ya que se producirían crujidos y daños.
- No dejes que el altavoz se caiga al suelo. Los circuitos internos podrían dañarse.
- No intente desmontar el altavoz, ya que podría dañarse si no es un profesional.
- No exponga los altavoces al calor o al fuego. Evite guardarlos bajo la luz directa del sol.
- No someta los altavoces a golpes mecánicos.
- No añada líquidos ni sólidos al altavoz.
- No utilice el producto si ha sufrido algún daño.

## ESPECIFICACIONES

| | |
|---|---|
| Especificación Bluetooth | Bluetooth 4.1 |
| Distancia de funcionamiento | 10 metros (máx.) |
| Respuesta en frecuencia | 100Hz-15KHz |
| Potencia del altavoz | 1 x 3W |
| Batería integrada | 3,7 V / 400 mAh |
| Tensión de entrada de carga | DC 5V 500mA |
| Tiempo de carga | Alrededor de 2,5 horas |
| Tiempo de trabajo | Alrededor de 1,5 horas |
| Tamaño del producto | 7x7x4,2CM |

Nota: La duración de la batería y el tiempo de carga pueden variar en función del uso y los tipos de dispositivos utilizados.

EN CASO DE CUALQUIER DUDA O PROBLEMA CON EL PRODUCTO, PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS EN: SUPPORT@V-TAC.EU PARA MÁS GAMA DE PRODUCTOS, CONSULTA POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO DISTRIBUIDOR O MÁS CERCANO DISTRIBUIDORES. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

## NOTAS IMPORTANTES

- Este producto contiene pilas de tipo "secundario" (recargables).
- Los aparatos eléctricos y electrónicos que se han convertido en residuos se conocen como aparatos/dispositivos viejos. Los aparatos viejos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos.
- Los propietarios de aparatos viejos al final de su vida útil deben devolverlos llevándolos a los puntos de recogida establecidos por las autoridades públicas de eliminación de residuos o los distribuidores. Esta devolución no conlleva ningún coste para usted.
- Los propietarios de dispositivos antiguos tienen la obligación de retirar las pilas / baterías recargables accesibles, así como las lámparas extraíbles no destructivas del dispositivo antiguo antes de su devolución. Esto no se aplica si los dispositivos antiguos se están preparando para su reutilización con la participación de un bufete de abogados público.
- Advertencia sobre la extracción de la batería: La batería contenida en este producto debe ser extraída únicamente por personal profesional. La batería nunca debe ser retirada por el usuario final, si no se retira correctamente podría dañar la batería lo que podría provocar un incendio.
- Las pilas extraídas de un aparato electrónico antiguo deben desecharse por separado. Esta devolución de la pila no conlleva ningún coste para usted y el usuario está obligado a devolverla.
- Asegúrese de que el producto no esté encendido cuando extraiga la batería. Peligro de incendio. Evite cortocircuitar los contactos de una batería extraída. No incinere la batería. Manipule la batería con precaución.
- Si los aparatos eléctricos o las pilas se tiran a vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar.



- El símbolo de "cubos de basura cruzados "indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos y que debe recogerse por separado de los residuos urbanos sin clasificar al final de su vida útil.
- Utilice el siguiente enlace para consultar el directorio en línea de los puntos de recogida y devolución:https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen

Nosotros V-TAC Europa Ltd declaramos que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.y la Directiva 2011/65/UE La declaración de conformidad puede obtenerse en la siguiente dirección https://www.vtacexports.com/media/ftp-upload/certificates/DOC/EU/VT-6133-DOC-BLUETOOTH%20SPEAKER-EU.pdf

Bulgaria, Plovdiv 4000. 9B, Lyuben Karavelov blvd. Número de IVA:BG201233995 manager@v-tac.eu. TEL:+359888712879.

RoHS